



MODE D'EMPLOI

XVD220



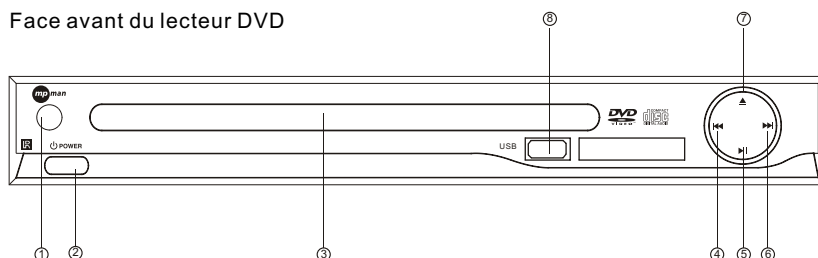
IMPORTANT
LISEZ CES INSTRUCTIONS
AVANT L'UTILISATION ET
CONSERVEZ-LES EN VUE
D'UNE UTILISATION
ULTÉRIEURE

SCA PROGRESSIF

ILLUSTRATION FACE AVANT ET ARRIERE

FACE AVANT

Face avant du lecteur DVD

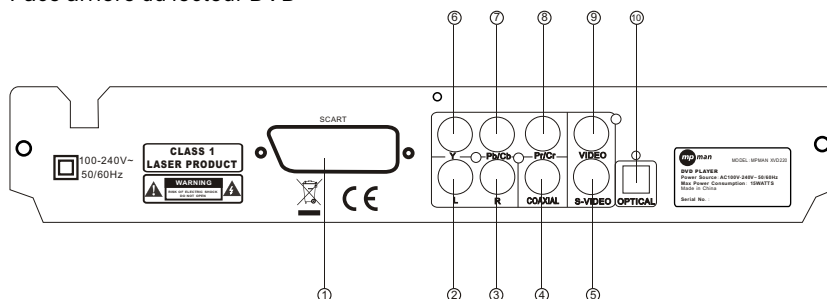


- 1 CAPTEUR DE LA TÉLÉCOMMANDE
- 2 POWER (Marche/arrêt)
- 3 TIROIR DU LECTEUR CD

- 4 PREV (PRÉCÉDENT)
- 5 PLAY/PAUSE (Lecture/Pause)
- 6 NEXT (SUIVANT)

- 7 OUVRIIR/FERMER
- 8 USB

Face arrière du lecteur DVD



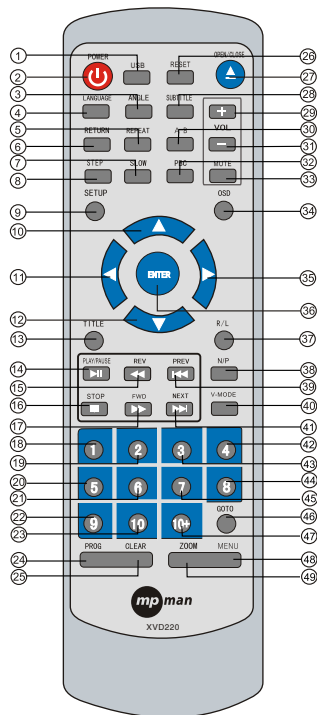
- 1 Prise de sortie péritel
- 2 Prise de sortie GAUCHE
- 3 Prise de sortie DROITE

- 4 Prise de sortie coaxiale numérique
- 5 Prise de sortie S-Vidéo
- 6 Prise de sortie Y

- 7 Prise de sortie Pb/Cb
- 8 Prise de sortie Pr/Cr
- 9 Prise de sortie vidéo
- 10 Prise de sortie OPTIQUE

TELECOMMANDE

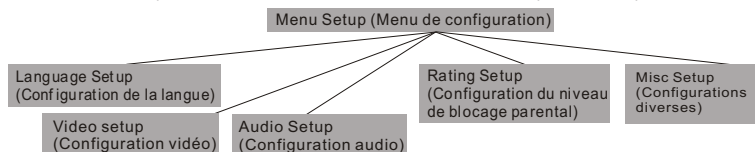
- Lorsque vous souhaitez utiliser la télécommande, dirigez-la vers le capteur infrarouge (angle de 45 °).
- Ne déposez pas la télécommande à proximité d'un environnement trop chaud ou humide.
- Ne renversez pas d'eau et ne placez rien de mouillé sur la télécommande.
- Ne mélangez pas des piles neuves et usagées ou des piles de différents types.
- Remplacez les piles lorsque la télécommande ne fonctionne plus ou est moins sensible.



- | | | |
|-------------------------------|-----------------------------|----------|
| 1 USB | 21 6 | 41 NEXT |
| 2 POWER | 22 9 | 42 4 |
| 3 ANGLE | 23 10 | 43 3 |
| 4 LANGUAGE | 24 PROG | 44 8 |
| 5 REPEAT | 25 CLEAR | 45 7 |
| 6 RETURN | 26 RESET (RÉINITIALISATION) | 46 GO TO |
| 7 SLOW | 27 OPEN/CLOSE | 47 10+ |
| 8 STEP | 28 SUBTITLE | 48 MENU |
| 9 SETUP | 29 VOL + | 49 ZOOM |
| 10 UP | 30 A-B | |
| 11 LEFT | 31 VOL - | |
| 12 DOWN | 32 PBC | |
| 13 TITLE | 33 MUTE | |
| 14 PLAY/PAUSE (Lecture/Pause) | 34 OSD | |
| 15 REV | 35 RIGHT | |
| 16 STOP | 36 ENTER | |
| 17 FWD | 37 R/L | |
| 18 1 | 38 N/P | |
| 19 2 | 39 PREV | |
| 20 5 | 40 V-MODE | |

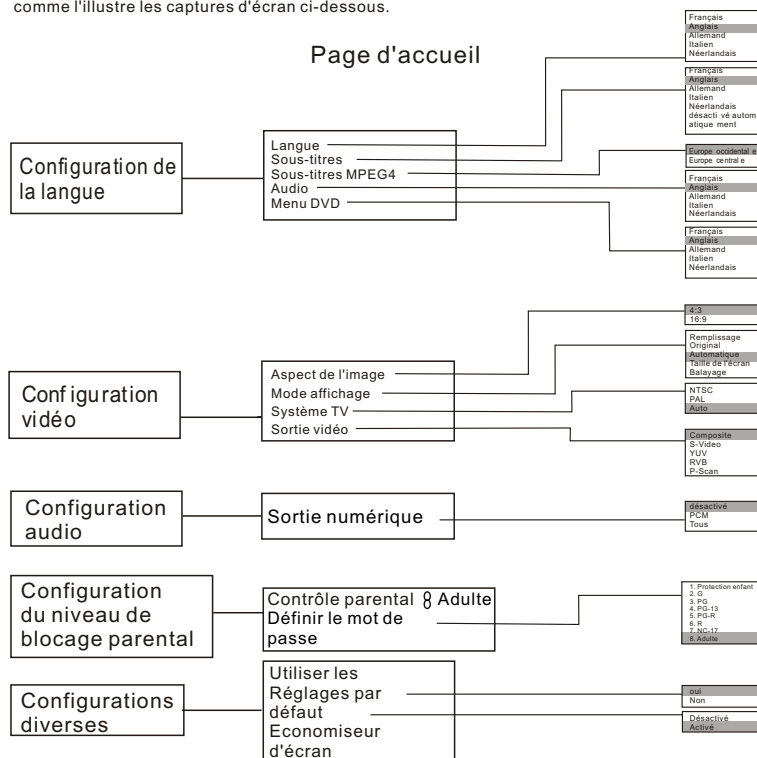
CONFIGURATION DE L'AFFICHAGE A L'ECRAN

Personnalisez les performances de votre lecteur en fonction de vos préférences personnelles.



Affichage du menu de configuration à l'écran

La catégorie sélectionnée vous fournira les détails de configuration comme l'illustre les captures d'écran ci-dessous.



Définissez le "Contrôle parental" dans la section "Configuration du niveau de blocage parental" puis, appuyez sur "Enter" (Entrée) et insérez le code d'usine original 8888. Après avoir saisi le code et l'avoir confirmé, sélectionnez "Contrôle parental" pour choisir le niveau de blocage. Allez à "Définir mot de passe", appuyez sur "Enter" (Entrée) et insérez le code "8888". Ensuite, saisissez le nouveau code. Dans "Définir mot de passe", insérez à nouveau le code et confirmer votre choix. La fonction "Contrôle parental" est active.

UTILISATION DES FONCTIONS



- Pendant la lecture, appuyez sur **POWER (MARCHÉ/ARRÊT)** pour arrêter le lecteur et le mettre hors tension.

- Pour ouvrir le tiroir à disque, appuyez sur OPEN/CLOSE (Ouvrir / Fermer).

- Lors de la lecture d'un DVD, appuyez sur la touche **TITLE (TITRE)** afin d'afficher le menu des titres du DVD ou pour lire le premier titre. Remarque : cette fonction dépend du disque.



• Lors de la lecture d'un DVD, appuyez sur la touche MENU afin d'afficher le menu du disque du titre en cours de lecture. Remarques : Cette fonction dépend du disque.

- En mode STOP, appuyez sur ce bouton pour modifier la configuration vidéo (1 Composite, 2 S-véo, 3 YUV, 4 RGB, 5 P-scan).

OSD

- Pendant la lecture d'un DVD ou VCD, appuyez sur la touche OSD (Menu à l'écran) pour afficher la position du compteur temps comme suit :

☐

- Pendant la lecture d'un DVD ou VCD, Appuyez sur PCB pour activer ou désactiver cette fonction.
- RBC signifie Playback Control (Contrôle de lecture). Cette fonction permet de parcourir le

- Ces touches sont utilisées pour définir l'heure, les titres, les chapitres et les numéros de page.

- Ces touches sont utilisées pour définir l'heure, les titres, les chapitres et les numéros de page.

- Pendant la lecture d'un MPEG4, DVD, VCD ou SVCD, appuyez sur la touche SLOW (RALENTI) pour ralentir la lecture. Une fois que vous aurez appuyé sur la touche SLOW (RALENTI), la lecture s'effectue au ralenti à une valeur de 1/2, 1/4, 1 ou 1/6 de la vitesse normale.



- Pendant la lecture d'un MPEG4, DVD, CD ou VCD, appuyez sur la touche PREV (PRÉCÉDENT) pour retourner au chapitre, au titre ou à la page précédent(e).

- Pendant la lecture d'un MPEG4, DVD, CD ou VCD, appuyez sur la touche NEXT (SUIVANT) pour retourner au chapitre, au titre ou à la plage précédente(s). À chaque pression de la touche

- REPEAT (RÉPÉTER) le mode REPEAT sera modifié

(Répéter tout) et Off (désactivé).

title (Répéter titre) et Off (Désactivé).

A-B

- Appuyez à nouveau sur cette touche pour sélectionner le point B. Le lecteur rétrograde alors le

- Appuyez sur A-B une troisième fois pour annuler la répétition A-B et la sélection des points A

- Durant la lecture d'un MPEG4 ou d'un DVD, les points A et B peuvent être sélectionnés dans différents chapitres

REV

- Pendant la lecture d'un MPEG4, DVD, CD ou VCD, appuyez sur REV pour une lecture arrière à une vitesse 2, 4, 8 ou 16 fois supérieure à la vitesse normale.

1

- Appuyez sur **PLAY** (Lecture) pour revenir à la vitesse de lecture normale.

FWD

- Pendant la lecture d'un MPEG4, DVD, CD ou VCD, appuyez sur FWD pour avancer le disque à une vitesse 2, 4, 8 ou 16 fois supérieure à la vitesse normale.

vitesse 2, 4, 8 ou 16 fois supérieure à la vitesse normale.

N/P

• Appuyez sur N/P en mode STOP pour choisir l'une des options suivantes : PAL / AUTO / NTSC.

FONCTIONNEMENT DE TELECOMMANDE

MUTE (Sourdine)

Appuyez sur MUTE (Sourdine) pour couper le son.
Appuyez une nouvelle fois sur cette touche pour rétablir le son.

R/L (G/D)

Pendant la lecture d'un VCD ou d'un SVCD, appuyez plusieurs fois sur la touche R/L pour sélectionner le canal de la sortie audio : Left / Right / Mix / Stereo (Gauche / Droite / Mixte / Stéréo).

CLEAR (Supprimer)

Appuyez sur CLEAR pour supprimer les nombres que vous avez entrés.

PLAY/PAUSE (Lecture/Pause)

Au cours de la lecture, appuyez sur PAUSE pour mettre la lecture en pause.
Appuyez à nouveau sur cette touche pour avancer d'une image.
Appuyez sur PLAY (Lecture) pour revenir à la vitesse de lecture normale.
Remarque : la fonction step (pas-à-pas) n'est pas disponible pendant la lecture d'un CD.

STOP

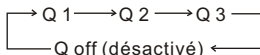
Appuyez sur STOP pour suspendre la lecture en cours.
Appuyez sur PLAY pour reprendre la lecture à l'endroit où vous l'aviez suspendue.
Appuyez sur STOP à deux reprises pour arrêter complètement la lecture.

RETURN (Retour)

Lorsque PBC est activé, appuyez sur RETURN pour pouvoir à nouveau effectuer une sélection dans le menu affiché. Cette fonction n'est disponible que pour les VCD.

ZOOM

Pendant la lecture d'un VCD, SVCD, DVD, MPEG4, appuyez sur ZOOM pour agrandir l'image comme suit :



Cette fonction permet uniquement d'agrandir l'image. Il n'est pas possible de la réduire.

STEP (PAS-À-PAS)

Durant la lecture d'un MPEG4, DVD, VCD, SVCD, appuyez une fois sur la touche STEP pour passer à l'image suivante. Appuyez sur PLAY pour reprendre la lecture normalement.

SETUP (Configuration)

Appuyez sur la touche SETUP de votre télécommande pour accéder au menu de configuration qui se présente en cascade.

Utiliser les touches ▼ ou ▲ pour sélectionner l'option de menu que vous souhaitez.

À l'aide des touches ◀ et ▶, vous pouvez retourner au niveau précédent du menu ou entrer dans le niveau suivant.

Appuyez sur ENTER (Entrée) pour confirmer votre sélection.

Appuyez sur la touche SETUP pour quitter le menu de configuration.

RESET (RÉINITIALISATION)

En mode STOP, appuyez sur cette touche pour réinitialiser le lecteur DVD en mode par défaut. Cette action ne permettra pas de récupérer votre configuration de mot de passe.

FONCTIONNEMENT DE TELECOMMANDE

VOL (Volume)

Appuyez sur VOL + pour augmenter le niveau sonore. Appuyez sur VOL - pour diminuer le niveau sonore.

ANGLE

Pendant la lecture d'un DVD, appuyez sur ANGLE pour voir les scènes sous différents angles de caméra.
Appuyez plusieurs fois sur cette touche pour passer d'un angle de vue à un autre.
Remarque : Cette fonction dépend du disque.

SUBTITLE (SOUS-TITRES)

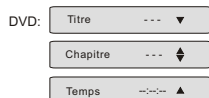
Durant la lecture d'un DVD, appuyez sur SUBTITLE plusieurs fois pour sélectionner la langue désirée (jusqu'à 32).
Remarque : cette fonction dépend du disque (les langues disponibles varient).

LANGUAGE (Langue)

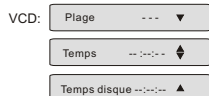
Appuyez sur LANGUAGE plusieurs fois pour sélectionner la langue désirée/le format audio (jusqu'à 8) pendant la lecture d'un DVD.
Appuyez plusieurs fois sur cette même touche pour sélectionner la langue désirée/le format audio (jusqu'à 4) pendant la lecture d'un SVCD.
Remarque : cette fonction dépend du disque (les langues disponibles varient).

GOTO (Aller à)

Durant la lecture d'un MPEG4, DVD, VCD, appuyez sur GO TO et le menu s'affichera comme suit :



Utilisation Pour sélectionner un titre, chapitre, temps Utilisez les touches numériques pour saisir le temps ou la plage désirée puis appuyez sur ENTER pour confirmer..
Pendant la lecture d'un DVD, appuyez sur SEARCH (Rechercher) et le menu s'affichera comme suit :



Utilisation Pour sélectionner la Plage, le Temps ou le Temps du disque. Utilisez les touches numériques pour saisir le temps, le titre ou le chapitre désiré puis appuyez sur ENTER pour confirmer.
Remarque : 1) TIME (temps) effectue une recherche pour trouver un moment précis de la plage.
2) TRACK (plage) effectue une recherche pour trouver le titre ou le chapitre souhaité.
3) Pour certains disques DVD, la fonction de recherche n'est pas disponible.

USB

USB : appuyez sur cette touche pour configurer le mode DVD, USB.

Disque uniquement : si vous lisez simplement un disque (pas d'USB), après avoir placé le disque dans le tiroir, la lecture commencera automatiquement.

USB uniquement : si la lecture s'effectue via USB (pas de disque), après avoir connecté le périphérique au port USB, vous devez appuyer sur la touche USB de la télécommande, vous verrez ensuite "Disc" (Disque) s'afficher à l'écran. Appuyez sur les touches ▲/▼ pour choisir USB puis appuyez sur ENTER pour lancer la lecture.

USB et disque : si vous insérez un disque dans le tiroir et connectez également un périphérique USB au port USB, le disque sera lu automatiquement. Si vous souhaitez passer à la lecture du périphérique USB, appuyez sur la touche STOP puis sur la touche USB et choisissez l'option USB à l'aide des touches ▲/▼. Ensuite, appuyez sur ENTER pour lancer la lecture. Si vous souhaitez à nouveau repasser à la lecture du disque, appuyez sur la touche STOP puis à nouveau sur la touche USB, sélectionnez l'option DISC (Disque) et appuyez sur ENTER pour lancer la lecture du disque.

PROG

Appuyez sur PROG pour accéder au menu programme lorsque vous lisez un DVD ou un VCD, puis programmez les morceaux musicaux désirés. (Pour programmer un DVD, le titre et le menu sont nécessaires.)

FONCTIONNEMENT DE TELECOMMANDE

Program (Programme)

Lorsque vous écoutez de la musique, appuyez sur les touches ◀/▶/▲/▼ et ENTER pour choisir le mode Edit (Edition) puis appuyez sur ◀ et ENTER pour choisir le morceau musical désiré. Ensuite, appuyez sur ▶ et ENTER pour choisir ce que vous souhaitez ajouter au programme. Après cela, appuyez sur ▲ et ENTER pour visualiser le programme puis appuyez sur ▲ pour passer au mode d'édition. Enfin, appuyez sur ◀ et ENTER pour choisir la musique et appuyez sur PLAY pour débiter la lecture.

Cancel program (Annuler programme) :

Après la lecture du programme, appuyez deux fois sur STOP et appuyez sur ▶ pour accéder au mode d'édition. Ensuite, appuyez sur ◀ pour choisir la musique que vous souhaitez annuler et enfoncez la touche ENTER pour confirmer votre choix. Appuyez sur ▶ et ENTER pour supprimer le programme puis sur ▶ pour naviguer dans les différents écrans et retourner à la lecture normale.

Remarque :

si vous écoutez de la musique ou regardez des photos JPEG, le nombre maximum de fichiers pris en charge dans chaque dossier est de 500.

Dans le cas où vous auriez plus de 500 photos ou morceaux musicaux; vous devrez créer un nouveau dossier et vous veillerez à ce que chaque dossier ne contienne pas plus de 500 fichiers. Par exemple, si vous avez 1020 fichiers, vous devrez créer 3 dossiers différents. Deux d'entre eux pourront contenir 500 fichiers chacun et le troisième dossier contiendra les 20 derniers. De cette manière, l'appareil sera en mesure de reconnaître les dossiers et de lire leur contenu.

TROUBLE SHOOTING

La TÉLÉCommande est insensible ou ne fonctionne pas.

Vérifiez les piles de la télécommande et assurez-vous qu'elles sont assez chargées et en bon état de marche.

Dirigez la télécommande vers le capteur infrarouge du lecteur.

Vérifiez qu'aucun obstacle n'est placé entre le capteur infrarouge et la télécommande.

FONCTIONNEMENT ANORMAL

Mettez l'appareil hors tension, puis remettez-le sous tension.

DISQUE BLOQUÉ DANS LE TIROIR

Si vous ne parvenez pas à retirer le disque du tiroir alors que l'appareil fonctionne, mettez l'appareil hors tension puis rallumez-le et appuyez immédiatement sur la touche OPEN/CLOSE (OUVRIIR/FERMER) pour ouvrir le tiroir.

Type de disque	DVD / VCD / HDCD / CD / DVD+R/RW, MPEG4 / WMA, CD photo Kodak	Réponse en fréquence	CD: 4Hz-20KHz (EIA T)
			DVD: 4Hz-22KHz (48K) 4Hz-44KHz (96K)
Format audio	MPEG 1, couche 1, COUCHE 2, COUCHE 3	Niveau sonore de la radio	> 92 dB
		THD	< 0.04%
Sortie signal	Système couleur : PAL/NTSC/MULTI Système Audio : AC-3 Sortie numérique CAN audio 16 bits/48 KHz Sortie vidéo : 1 V c. à c. (à 75 ohm) Sortie audio : 2 Vc. à c.	Bornes de sortie	prise de sortie vidéo x1 (composite) Sortie S-Vidéo x1 Sortie canal 2.0 x 1 Sortie numérique coaxiale x1 Sortie Y, Pb, Pr X1 Sortie péritel X1 Sortie OptiqueX1
		Consommation électrique	AC100-240V~ 50/60Hz 15W
		Dimensions	Taille : 225 x 235 x 50 mm (L x P x H) Poids net : 2 kg

Remarque :

•Il existe de nombreuses procédures non standard d'enregistrement de MPEG4 / DVD / WMA / CD et de procédures de protection contre la copie. De plus, on trouve de nombreuses sortes de DVD+ R, DVD+ RW, CD-R et CD-RW vierges. Par conséquent, des erreurs de lecture ou des retards de lecture peuvent survenir occasionnellement. Il ne s'agit pas d'un défaut de l'appareil.

•Les CD-RW et CD-R risquent de ne pas être lus en fonction du type de disque utilisé.



INSTRUCTION MANUAL

XVD220



IMPORTANT
READ THESE INSTRUCTIONS
BEFORE USE AND RETAIN
FOR FUTURE REFERENCE.

PROGRESSIVE SCAN

IMPORTANT SAFEGUARDS

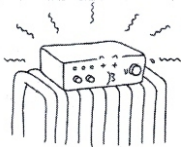
For your protection, please read these safety instructions completely before operating the appliance, and keep this manual for future reference. Carefully observe all warnings, precautions and instructions on the appliance and in the operating instructions, and adhere to them.

INSTALLATION

Water and Moisture - Do not use power operated appliances near water - for example, near a bathtub, washbowl, kitchen sink, or laundry tub, in a wet basement, or near a swimming pool, etc.

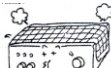


Heat - Do not place the appliance near or over a radiator or heat register, or where it is exposed to direct sunlight.



Ventilation - The slots and openings in the cabinet are provided for necessary ventilation. To ensure reliable operation of the appliance, and to protect it from overheating, these slots and openings must never be blocked or covered.

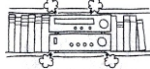
- Never cover the slots and openings with a cloth or other materials.



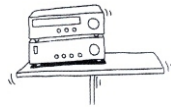
- Never block the slots and openings by placing the appliance on a bed, sofa, rug or other similar surface.



- Never place the appliance in a confined space, such as a bookcase, or built-in cabinet, unless proper ventilation is provided.



Accessories - Do not place the appliance on an unstable cart, stand, tripod, bracket, or table. The appliance may fall, causing serious injury to a child or an adult, and serious damage to the appliance. Use only a cart, stand, tripod, bracket, or table recommended.



- An appliance and cart combination should be moved with care. Quick stops, excessive force, and uneven surfaces may cause the appliance and cart combination to overturn.



WALL or Ceiling Mounting - If your appliance can be mounted to a wall or ceiling, mount it only as recommended.

USE

Power Source - This appliance should be operated only from the type of power source indicated on the marking label. If you are not sure of the type of electrical power supplied to your home, consult your dealer or local power company. For those appliances designed to operate from battery power, or other sources, refer to the operating instructions.

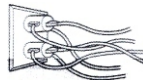


Grounding or Polarization - This appliance is equipped with a polarized AC power cord Plug (a plug having one blade wider than the other), or with two-wire grounding type plug (Plug having a second pin for grounding). A follow the instructions below:

- For the appliance with a polarized AC power Cord plug:
This plug will fit into the power outlet only one way. This is a safety feature. If you are unable to insert the plug fully into the outlet, try reversing The plug. If the plug should still fail to fit, contact your electrician to have a suitable outlet Installed. Do not defeat the safety purpose of the Polarized plug by forcing it in.



Overloading - Do not overload wall outlets, extension cords or convenience receptacles beyond their capacity, since this can result in fire or electric shock.



When Not in use - Unplug the power cord of the appliance from the outlet when left unused for a long period of time.
To disconnect the cord, pull it out by grasping the plug. Never pull the plug out by the cord.



Power-Cord Protection - Route the power cord so that it is not likely to be walked on or pinched by items placed upon or against them, paying particular attention to the plugs, receptacles, and the point where the cord exits from the appliance.

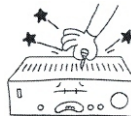


Lightning - For added protection for this appliance during a lightning storm, or when it is left unattended and unused for long periods of time, unplug it from the wall outlet and disconnect the antenna or cable system. This will prevent damage to the appliance due to lightning and powerline surges.

Cleaning - Unplug the appliance from the wall outlet before cleaning or polishing it. Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners. Use a cloth lightly dampened with water for cleaning the exterior of the appliance. Clean the appliance only as recommended.



Object and Liquid Entry - Never push objects of any kind into the appliance through openings as they may touch dangerous voltage points or short out parts that could result in a fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on the appliance.



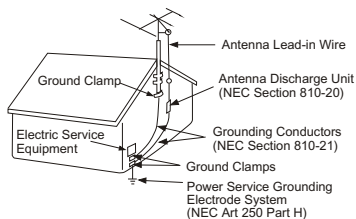
ANTENNAS

Outdoor Antenna Grounding - If an outdoor antenna or cable system is installed, follow the precautions below.

An outdoor antenna system should not be located in the vicinity of overhead power lines or other electric light or power circuits, or where it can come in contact with such power lines or circuits. **WHEN INSTALLING AN OUTDOOR ANTENNA SYSTEM, EXTREME CARE SHOULD BE TAKEN TO KEEP FROM CONTACTING SUCH POWER LINES OR CIRCUITS AS CONTACT WITH THEM IS ALMOST INVARIABLY FATAL.**

Be sure the antenna system is grounded so as to provide some protection against voltage surges and built-up static charges. Section 810 of the National Electrical Code provides information with respect to proper grounding of the mast and supporting structure. Grounding of the lead-in wire to an antenna discharge unit, size of grounding conductors, location of antenna-discharge unit, connection to grounding electrodes, and requirements for the grounding electrode.

Antenna Grounding According to the National Electrical code



NEC-NATIONAL ELECTRICAL CODE

SERVICE

Damage Requiring Service-Unplug the appliance from the wall outlet and refer servicing to qualified service personnel under the following conditions:

- When the power cord or plug is damaged or frayed.



- If liquid has been spilled or objects have fallen into the appliance.



- If the appliance has been exposed to rain or water.



- The appliance does not appear to operate normally or exhibits a marked change in performance. - This indicates a need for service.



- If the appliance does not operate normally when following the operating instructions, adjust only those controls that are specified in the operating instructions. Improper adjustment of other controls may result in damage and will often require extensive work by a qualified technician to restore the appliance to normal operation.



- If the appliance has been subject to excessive shock by being dropped, or the cabinet has been damaged.



Servicing - Do not attempt to service the appliance yourself as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel.



Replacement parts-When replacement parts are required, be sure the service technician has used replacement parts specified that have the same characteristics as the original parts. Unauthorized substitutions may result in fire, electric shock, or other hazards.

Safety Check - Upon completion of any service or repairs to the appliance, ask the service technician to perform routine safety checks (as specified) to determine that the appliance is in safe operating condition.



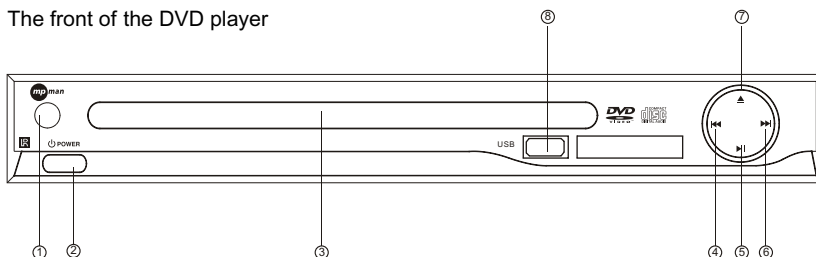
1. **WARNING** : To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall not be placed on apparatus.

2. **WARNING**: The mains plug is used as the disconnect device, the devices shall remain readily operable.

FRONT PANEL AND REAR PANEL ILLUSTRATION

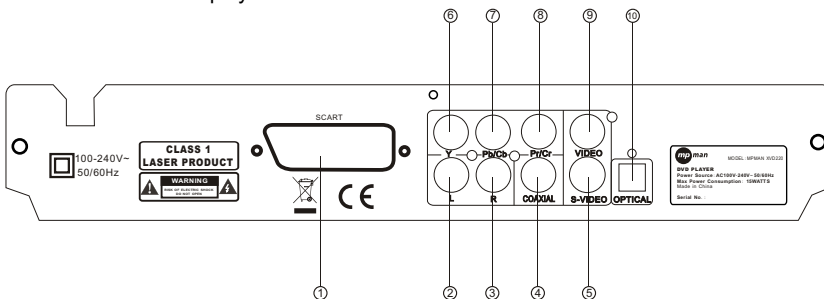
FRONT PANEL

The front of the DVD player



- | | | | |
|-------------------------|-----------|--------------|--------------|
| ① REMOTE CONTROL SENSOR | ③ CD DOOR | ⑤ PLAY/PAUSE | ⑦ OPEN/CLOSE |
| ② POWER | ④ PREV | ⑥ NEXT | ⑧ USB |

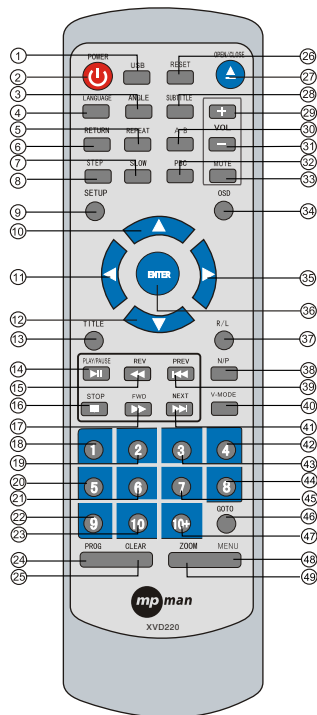
The back of the DVD player



- | | | | |
|---------------------|--------------------------------------|---------------------|-----------------------|
| ① Scart output jack | ④ Digital signal COAXIAL output jack | ⑦ Pb/Cb output jack | ⑩ OPTICAL output jack |
| ② LEFT output jack | ⑤ S-Video output jack | ⑧ Pr/Cr output jack | |
| ③ RIGHT output jack | ⑥ Y output jack | ⑨ VIDEO output jack | |

REMOTE CONTROL

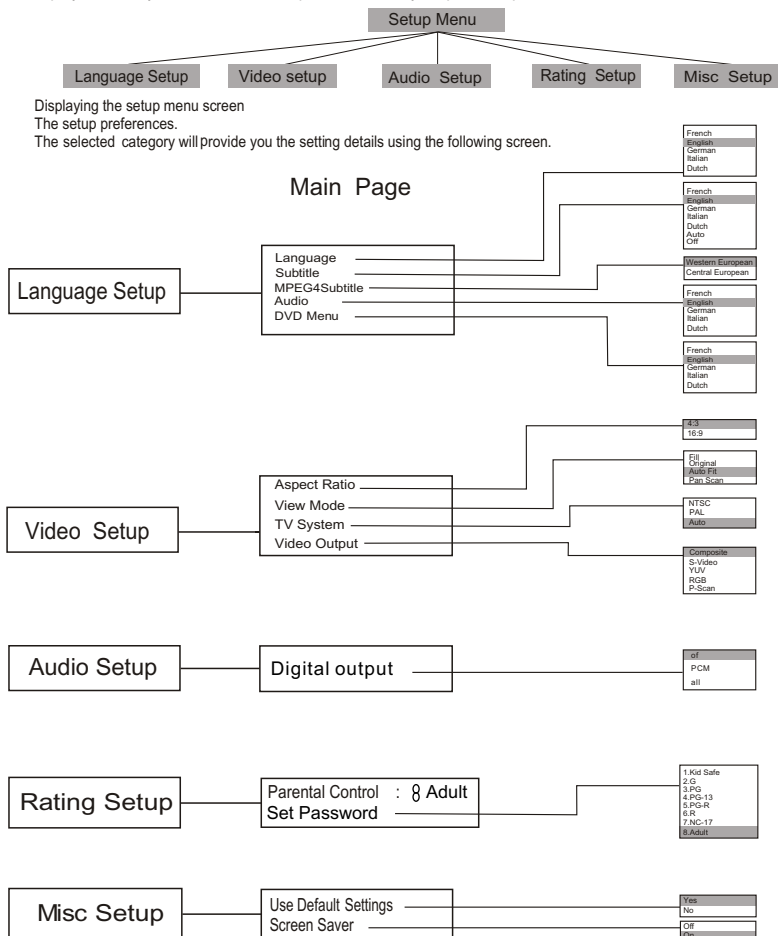
- When use, direct the remote control to the infra-red sensor (within 45 degrees)
- Do not put remote control near to the place with high temperature or moisture
- Do not put water or any other object on remote control
- Do not use new and old batteries or different type batteries together
- Please replace batteries when find remote control is out of work or weak sensitivity.



① USB	②① 6	④① NEXT
② POWER	②② 9	④② 4
③ ANGLE	②③ 10	④③ 3
④ LANGUAGE	②④ PROG	④④ 8
⑤ REPEAT	②⑤ CLEAR	④⑤ 7
⑥ RETURN	②⑥ RESET	④⑥ GO TO
⑦ SLOW	②⑦ OPEN/CLOSE	④⑦ 10+
⑧ STEP	②⑧ SUBTITLE	④⑧ MENU
⑨ SETUP	②⑨ VOL +	④⑨ ZOOM
⑩ UP	③⑩ A-B	
⑪ LEFT	③⑪ VOL -	
⑫ DOWN	③⑫ PBC	
⑬ TITLE	③⑬ MUTE	
⑭ PLAY/PAUSE	③⑭ OSD	
⑮ REV	③⑮ RIGHT	
⑯ STOP	③⑯ ENTER	
⑰ FWD	③⑰ R/L	
⑱ 1	③⑱ N/P	
⑲ 2	③⑲ PREV	
⑳ 5	④⑰ V-MODE	

OSD SETUP

This player allows you to customise the performance to your personal preferences.



Set on "PARENTAL CONTROL" under "Rating". Press "enter" and input code 8888 (The original factory code is 8888). After input and confirm the code, press "PARENTAL CONTROL" and choose the desired rating. Move below to "SET PASSWORD", press enter and input the code "8888", then input the new code. Under "SET PASSWORD", input again the code, and confirm. The function of "PARENTAL CONTROL" is effective.

REMOTE CONTROL OPERATION

- POWER** ● During playback, press POWER to stop the player and close the power.
- OPEN/ CLOSE** ● To open the disc tray, press OPEN/CLOSE
To close the disc tray, press OPEN/CLOSE again.
- TITLE** ● During DVD playback, press TITLE to display the DVD title menu or play the first title.
Note: this function is subject to the disc.
- MENU** ● During DVD playback, press MENU to display the disc menu of the current title.
Note: This function is subject to the disc
- V-MODE** ● Under the stop mode, Press this button to switch the video of ① Composite ② S-video ③ YUV ④ RGB ⑤ P-scan
- OSD** ● During VCD/DVD playback, press OSD to display the current time counter position as follows.
- VCD 2.0

Time _ _ : _ _ : _ _ / _ _ : _ _

↓ ↓

Elapsed time Left time for the current track

DVD VIDEO

Time _ _ : _ _ : _ _ / _ _ : _ _

↓ ↓

Elapsed time Left time for the current track
- PBC** ● During VCD/SVCD playback, Press PBC to select the mode of PBC On or PBC Off
PBC is: playback control used to navigate VCD/SVCD
- 0-10 Keys** ● These keys are used to input the time, as well as title, chapter and track numbers
● When a CD, DVD or VCD is playing (with PBC off), press the 0-10 keys to select a track Directly.
- SLOW** ● When a numeric item is displayed on the screen, press the 0-10 keys to select the desired entry,
● During MPEG4, DVD, VCD or SVCD playback, press SLOW for slow motion playback.
● Once you press SLOW, the disc will play at 1/2, 1/4, 1/6 and 1/8 normal speed.
● Press PLAY to resume normal playback.
- PREV** ● During MPEG4, DVD, CD or VCD playback, press PREV to play the previous chapter, title or track.
- NEXT** ● During MPEG4, DVD, CD or VCD playback, press NEXT to play the next chapter, title or track.
- REPEAT** ● Each press of the REPEAT button will change the repeat mode.
During VCD, CD, MP3 playback, there are three modes: repeat Single, repeat All and Off.
During MPEG4/DVD playback, there are three modes: repeat chapter, repeat title and Off.
Note: During VCD playback, the PBC mode must be set to Off
- A-B** ● During playback, press A-B to select point A
● Press it again to select point B. The player will repeat the section from A to B automatically.
● Press A-B a third time to cancel A-B repeat and clear points A and B.
Note: During MPEG4/CD/VCD/SVCD playback, points A and B must be within the same track.
During MPEG4/DVD playback, points A and B can be selected from different chapters.
- REV** ● During MPEG4/DVD, CD or VCD playback, press REV To in reverse.
the disc at 2, 4, 8 and 16 times speed
- FWD** ● Press PLAY to resume normal playback.
● During MPEG4/DVD, CD or VCD playback, press FWD to forward. The disc at 2, 4, 8 and 16 times speed.
● Press PLAY to resume normal playback.
- N/P** ● Press N/P when in STOP mode to select the mode from PAL / AUTO / NTSC .

REMOTE CONTROL OPERATION

MUTE

Press MUTE to turn off the audio.
Press MUTE again to resume normal sound.

R/L

During VCD/SVCD playback, press R/L repeatedly to select the channel of audio-output: Left / Right / Mix / Stereo.

CLEAR

Press CLEAR to delete the numbers you have entered.

PLAY/PAUSE

Press PAUSE during playback to pause playback.
Press again to step forward one frame
Press PLAY to resume normal palyback.
NOTE:the step function is not available during CD playback

STOP

Press STOP once during playback to stop and hold playback.
Press PLAY to resume playback from the point you have pressed STOP.
Press STOP twice to stop playback completely.

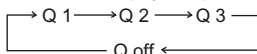
RETURN

When the PBC is on, press return ,and you can select once again from the menu displaying.
This function is only variable to VCD.

ZOOM

During VCD/SVCD/DVD/MPEG4 playback, press ZOOM to magnify the image

as follows:



This function can zoom,can't lessen

STEP

When playing MPEG4/DVD,DVD ,SVCD disc ,press STEP once , the picture changes to next frame ,Press PLAY to resume normal play.

SETUP

Press the SETUP button on you remote control to access the setup menu.The setup menu is a Multi-level Menu.
Use the ▼ or ▲ buttons to select the menu option that you need.
Use the ◀ and ▶ to go back to previous level menu or to enter the next level menu.
Press ENTER button to confirm selection.
Press SETUP button to exit setup.

RESET

Under the stop mode,Press this key to reset the DVD player to default mode,this will not recover your Password set up.

REMOTE CONTROL OPERATION

VOL

Press VOL + to increase the volume.
Press VOL - to reduce the volume.

ANGLE

During DVD playback,
Press ANGLE to view scenes from different camera angles.
Press ANGLE repeatedly to change from one camera angle to another.
Note: This function is disc specific.

SUBTITLE

During DVD playback,
Press SUBTITLE repeatedly to select from up to 32 subtitle languages.
Note: This function is disc specific (language will vary).

LANGUAGE

Press LANGUAGE repeatedly to select from up to 8 audio languages/formats during DVD playback.
Press repeatedly to select from up to 4 audio languages/formats during SVCD playback.
Note: This function is disc specific LANGUAGE

GOTO

During MPEG4/DVD,VCD playback, press GOTO, and the menu will display as follow:

DVD:

Title	---	▼
Chapter	---	◆
Time	--:--	▲

Use ↑ ↓ to select TITLE ,CHAPTER,TIME.
Use the number keys to input the desired time or track, then press ENTER to Confirm.
During DVD playback, press SEARCH, and the menu will display as follow:

VCD:

Track	---	▼
Time	--:--	◆
Disc Time	--:--	▲

Use ↑ ↓ to select TRACK, TIME or DISC TIME.
Use the number keys to input the desired time, title or chapter, then press ENTER to confirm.

- Note: 1) TIME searches for an exact time in the track.
2) TRACK searches for a desired title or chapter.
3) For some DVD discs, the search function is unavailable.

USB

USB:

Choose this button to setup DVD, USB mode

Disc only: if you're only playing Disc (but no usb), after you put disc into the tray then it will play disc automatically.

USB only: if you're only playing USB (but no disc), after you insert USB into USB port, you have to press 'USB' button on the remote control, then you can see 'Disc' shown on the screen, press 'UP/DOWN' button to choose 'USB' and then press 'Enter' button thus can play USB.

USB/DISC both: if you put disc in the tray and also insert the usb into the usb port at the meantime, then it will play the disc automatically. if you want to switch to play usb, you have to press 'stop' button, then press 'USB' button and choose 'USB' by pressing 'UP/DOWN' button, then press 'Enter' and it play USB then. and if you want to switch to play 'DISC' again, then also you have to press 'stop' button, then press 'USB' button again, choose 'DISC' and press 'Enter' button thus could play disc.

PROG

Press PROG to get program menu when reading DVD & VCD, then program your wanted songs. (DVD programme needs TITLE and MENU.)

REMOTE CONTROL OPERATION

Program:

When playing music, press “right”, “up” or “down” and “enter” to choose edit mode, and then Press “left” and “enter” to choose the music you want.

After that, press “right” and “enter” to choose “add to program”, and then “up” and “enter” to choose “program view”, next press “up” to choose “edit mode” and then press “Left” and “enter” to choose the music, press “play” to play the music.

Cancel program:

After program, press “stop” twice, and press “right” to choose “edit mode”, and then press “left” to choose the music you’d like to cancel and “enter” to confirm your operation.

Press “right” and “enter” to choose “clear program”, then press “Right” to “browse view” and return to play in order.

Note :

If you are playing songs or viewing Jpeg pictures, the maximum supported files on each folder is 500.

In the case of having more than 500 pictures or songs, then you need to create a new folder and make sure each of them. Do not exceed more than 500 files. For example: if you have 1020 files then you need to create 3 different folders where in 2 of them you will need to record 500, Files in each and the third folder with the remaining 20 files. This way the unit will be able to recognize the folders and thus play all the content .

TROUBLE SHOOTING

REMOTE CONTROL IS INSENSITIVE OR DOES NOT WORK

- Check the batteries of remote control and make sure that they are powerful and in good conductivity
- Direct the remote control to the IR sensor of the player.
- Check whether there are some obstacles between the remote control and IR sensor.

ABNORMAL FUNCTION OPERATION

- Turn off the power, and then turn on again.

DISC IS LOCKED IN THE TRAY

The disc can not be taken out of the tray when the player is reading, so you have to turn off the power and turn on again, and press OPEN/CLOSE key immediately to open the tray.

Type of Disc	DVD/VCD/HDCD/CD/DVD±R/RW, MPEG4/WMA, Kodak Picture CD	Frequency Response	CD: 4Hz 20KHz (EIA) DVD: 4Hz 22KHz (48K) 4Hz 44KHz (96K)
Audio Format	MPEG 1, LAYER 1, LAYER 2, LAYER 3	S/N ratio	> 92 dB
		THD	< 0.04%
Signal Output	Color System: PAL/NTSC/MULTI Audio System: AC-3 Digital output Audio DAC 16bit/48KHz Video Output: 1 Vpp (at 75 ohm) Audio Output: 2 Vpp	Output Terminals	Video (composite) output X 1 S-Video output X 1 2.0ch output X 1 Digital coaxial output X1 YPbPr output X1 Scart output X1 Optical output X1
		Power input	AC100-240V~ 50/60Hz 15W
		Dimensions	Body size : W225XD235XH50mm Net weight : 2.0KG

Notes :

- There are many non-standardized MPEG4/DVD/WMA/CD-recording procedures and copyprotection procedures now in use, and many different kinds of DVD±R, DVD±RW, CD-R and CD-RW blank disks. Therefore, in some cases read errors or read delays may be encountered. This is not a defect of the device.
- For CD-RW of CD-R, it may not be played according to the type of this disc.



BEDIENUNGSANLEITUNG

XVD220



WICHTIG
DIE BEDIENUNGSANLEITUNG AUFMERKSAM
DURCHLESEN UND ZUM SPÄTEREN
NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

PROGRESSIVE SCAN

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

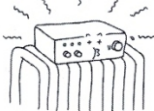
Lesen Sie bitte zu Ihrer Sicherheit vor der Inbetriebnahme des Geräts diese Sicherheitshinweis aufmerksam durch und Heben diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie sorgfältig alle Warnungen, Sicherheitsvorkehrungen, Hinweise zum Gerät und Bedienungshinweise.

INSTALLATION

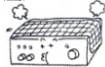
Wasser und Feuchtigkeit - Nicht in der Nähe von Wasser benutzen z.B. in der Nähe von Bad, Spüle, Waschbecken, Waschmaschine, einem feuchten Keller oder Swimming Pool, usw.



Hitze - Das Gerät darf nicht in der Nähe von Heizkörpern oder anderen Wärmequellen aufgestellt und muss vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt werden.



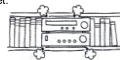
Ventilation - Schlitze und Öffnungen am Gerät sind dafür gedacht um Lüftung und einen einwandfreien Betrieb zu gewährleisten und somit Überhitzung zu vermeiden. Diese Öffnungen und Schlitze sollten niemals blockiert oder abgedeckt werden, wie z.B. mit einer Decke oder anderen Materialien.



- Die Öffnungen und Schlitze sollten niemals blockiert oder abgedeckt werden, indem Sie das Gerät auf ein Bett, Sofa, einen Teppich oder ähnlichem Untergrund legen.



- Dieses Gerät darf niemals innerhalb eines umschlossenen Platzes aufgestellt werden, wie z.B. in einem Bücherregal oder Einbauschränk, es sei denn es wird ausreichend Ventilation gewährleistet.



Zubehör - Stellen Sie dieses Produkt niemals auf eine instabile Unterlage, Wagen, Sockel, Regal, Wandbefestigung oder Tisch. Das Gerät kann herunterfallen und Personen schwer verletzen oder das Produkt selbst kann schwer beschädigt werden. Benutzen Sie nur empfohlene Unterlagen, Wagen, Sockel, Regale, Wandbefestigungen oder Tische.



- Eine Produkt-Wagen Kombination sollte immer mit äußerster Vorsicht bewegt werden. Plötzliches Anhalten, Gewalt und unebener Boden können das Umstürzen des Wagens zur Folge haben.



Wand oder Deckenmontage - Wenn Ihr Gerät an einer Wand oder an der Decke montiert werden kann, halten Sie sich an die Empfehlungen.

INBETRIEBNAHME

Erdung und Polung - Dieses Gerät ist mit einem polarisierten Netzstecker ausgestattet (Ein polarisierter Stecker hat zwei Stifte, wobei der eine breiter ist als der andere. Ein geerdeter Stecker hat zwei Stifte und einen dritten Erdungsstift). Befolgen Sie die unten stehenden Anweisungen

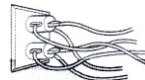


Power Source - Dieses Gerät sollte nur mit der auf dem Typenschild angegebenen Netzspannung betrieben werden. Wenn Sie sich nicht sicher sind, über welche Art von Spannung Ihr Stromnetz verfügt, wenden Sie sich an Ihren Händler oder an ein regionales Stromversorgungsunternehmen. Hinweise für Geräte, die mit Batteriestrom betrieben werden, finden Sie im Benutzerhandbuch.

- Geräte mit einem polarisierten Netzstecker: Dieser Stecker passt nur in einer Richtung in die Steckdose. Es handelt sich hierbei um ein Sicherheitsmerkmal. Wenn Sie der Stecker nicht vollständig in die Steckdose passt, versuchen Sie den Stecker umgekehrt einzustecken. Falls der Stecker immer noch nicht passt, wenden Sie sich an einen Elektriker und lassen eine geeignete Steckdose installieren. Umgehen Sie nicht die Sicherheitsfunktion des polarisierten Netzsteckers, indem Sie ihn mit Gewalt einstecken.



Überlastung - Überlasten Sie keine Steckdosen, Verlängerungskabel oder Geräteanschlüsse, da dies zu einer Brand- oder Stromschlaggefahr führen kann.



Nichtbenutzung - Bei längerer Nichtbenutzung den Gerätestecker aus der Steckdose ziehen. Wenn Sie den Stecker aus der Steckdose herausziehen wollen, ziehen Sie immer direkt am Stecker. Niemals den Stecker mit dem Kabel aus der Steckdose ziehen.



Netz Kabelschutz - Netzkabel sollten so verlegt werden, dass es unwahrscheinlich ist, dass niemand darüber stolpern kann und es nicht durch Auflage schwere Gegenstände beschädigt wird. Achten Sie besonders auf die Kabel an Steckern, Steckdosen und an der Ausgangsstelle im Gerät.

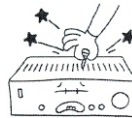


Gewitter - Für zusätzlichen Schutz während eines Gewitters oder wenn es für einen längeren Zeitraum unbeaufsichtigt oder unbenutzt ist, ziehen Sie den Netzstecker und den Stecker der Antenne oder des Kabelsystems. So wird verhindert, dass das Gerät durch Blitze oder Stromschwankungen Schaden nimmt.

Reinigung - Ziehen Sie immer zuerst den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie mit der Reinigung des Gerätes beginnen. Benutzen Sie keine Flüssigreiniger oder Sprays. Zum Reinigen des Geräteaußen benutzen Sie ein mit Wasser befeuchtetes Tuch. Reinigen Sie das Gerät wie empfohlen.



Gegenstände und Flüssigkeiten im Gerät - Versuchen Sie niemals Gegenstände irgendwelcher Art in das Gerät zu stecken. Hochspannungsteile können berührt werden und zu Feuer oder Stromschlag führen. Verschütten Sie niemals Flüssigkeiten irgendwelcher Art auf dem Gerät.

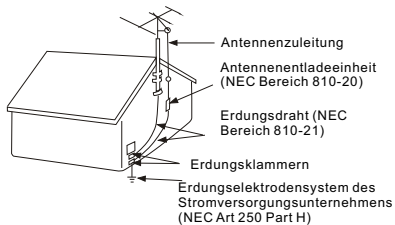


ANTENNEN

Erdung der Außenantenne - Sollte eine Außenantenne oder ein Kabelsystem mit dem Produkt verbunden sein, befolgen Sie die untenstehenden Vorsichtsmaßnahmen. Eine Außenantenne sollte sich nicht in der Nähe einer oberirdisch verlaufenden Stromleitung, einer elektrischen Lampe oder von Stromkreisen befinden (oder wo sie in diese Leitungen oder Stromkreise fallen kann). ACHTEN SIE BEI DER INSTALLATION EINER AUSSENANTENNE GANZ BESONDERS DARAUF, DASS SIE DIESE STROMLEITUNGEN UND STROMKREISE NICHT BERÜHRT. DAS WÄRE LEBENSGEFÄHRLICH.

Stellen Sie sicher, dass das Antennen- oder Kabelsystem richtig geerdet ist, um vernünftigen Schutz gegen Stromschwankungen oder statische Aufladungen zu gewährleisten. Im Artikel 810 des "National Electrical Code" finden Sie Informationen zu einer angemessenen Erdung des Masts und seines Untergrunds, der Verbindung des Erdungsdraths zu einer Entladeeinheit, der Größe des Leiters, der Position der Entladeeinheit, dem Anschluss an Erdungselektroden und den Anforderungen für die Erdungselektroden.

Antennenerdung entsprechend zu den Bestimmungen des „National Electrical Code“



NEC-NATIONAL ELECTRICAL CODE

WARTUNG

Beschädigung, die eine Wartung erfordert - Ziehen Sie stets den Netzstecker und wenden sich an einen autorisierten Kundendienst, wenn: - Das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist.



- Das Gerät nicht wie gewöhnlich funktioniert oder schwere Veränderungen der Leistungsmerkmale zeigt.



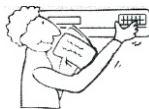
Flüssigkeit oder Fremdkörper in das Gerät eingedrungen sind.



Das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war.



- Das Gerät nicht wie gewöhnlich funktioniert, stellen Sie nur jene Steuerungen ein, die in der Bedienungsanleitung beschrieben sind. Falsche Einstellungen anderer Steuerungen können zu Beschädigungen führen und erfordern oft den Einsatz eines qualifizierten Kundendienstmitarbeiters zum Wiederherstellen der normalen Funktion des Geräts.



- Das Gerät fallen gelassen oder das Gehäuse beschädigt wurde.



Wartung - Niemals versuchen das Gerät selbst zu warten oder zu reparieren, da Sie durch das Öffnen oder Abnehmen des Gehäuses gefährlichen Spannungen und anderen Gefahren ausgesetzt werden. Wenden Sie sich für Reparaturen immer an qualifiziertes Wartungspersonal.



Ersatzteile - Sollten Ersatzteile zur Reparatur erforderlich sein, achten Sie darauf, dass der diese Reparatur durchführende Wartungstechniker nur Teile benutzt, die genau dieselben Eigenschaften wie die Originalteile aufweisen. Nicht zugelassene Ersatzteile können zu Bränden, Stromschlägen oder anderen Gefahren führen.

Sicherheitscheck - Biten Sie nach jeder Reparatur oder Wartung von diesem Gerät den Wartungstechniker, einen Sicherheitscheck durchzuführen, um festzustellen, ob das Produkt einwandfrei funktioniert.



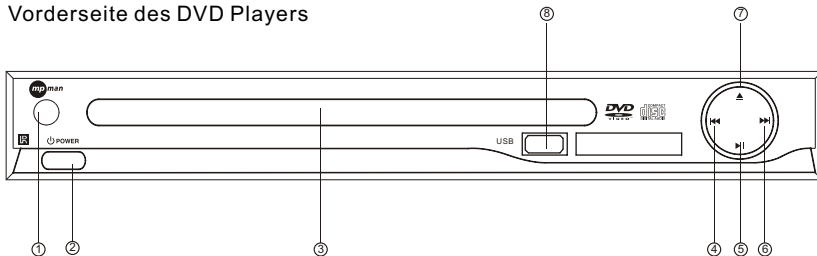
1. **WARNUNG:** Um die Gefahr eines Brandes bzw. eines elektrischen Schlags zu vermeiden, Setzen Sie dieses Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit aus. Das Gerät darf keinen tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten ausgesetzt werden, und flüssigkeitsgefüllte Gegenstände wie z. B. Vasen dürfen nicht auf das Gerät gestellt werden.

2. **WARNUNG:** Mit dem Netzstecker das Gerät vollständig vom Spannungsnetz trennen, die Geräte sollen weiterhin betriebsbereit bleiben.

VORDER- UND RÜCKSEITE

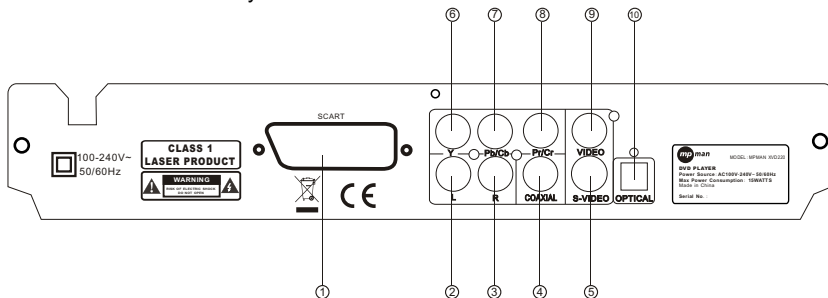
VORDERES BEDIENFELD

Vorderseite des DVD Players



- ① Fernbedienungssensor ③ CD-Klappe ⑤ Wiedergabe/Pause ⑦ Öffnen/Schließen
- ② Netzschalter ④ Zurück ⑥ Nächster ⑧ USB-Port

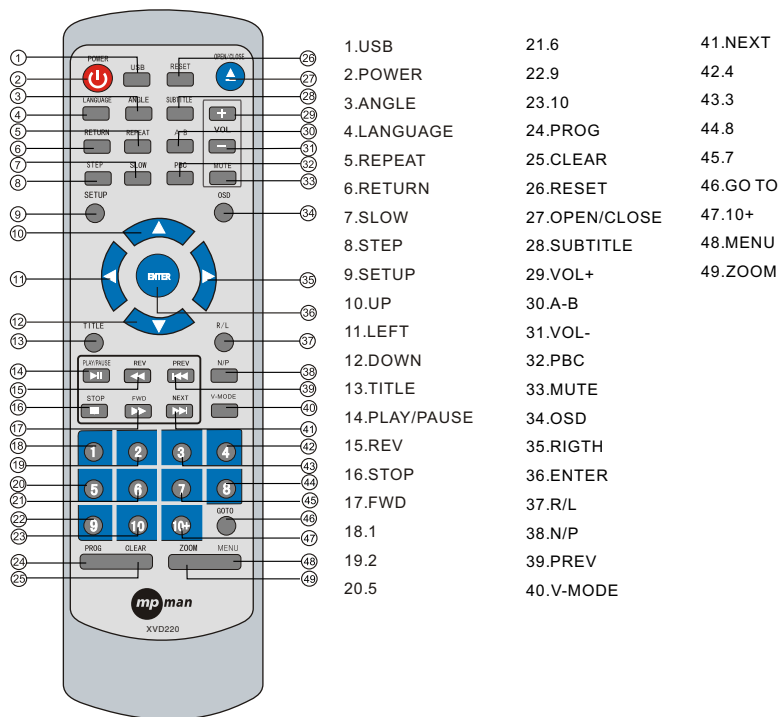
Rückseite des DVD Players



- ① SCART
- ② Ausgangsbuchse links
- ③ Ausgangsbuchse rechts
- ④ Digitale, koaxiale Signalausgangsbuchse
- ⑤ S-Video Ausgangsbuchse
- ⑥ Y Ausgangsbuchse
- ⑦ Pb/Cb Ausgangsbuchse
- ⑧ Pr/Cr Ausgangsbuchse
- ⑨ Video-Ausgangsbuchse
- ⑩ Optische Ausgangsbuchse

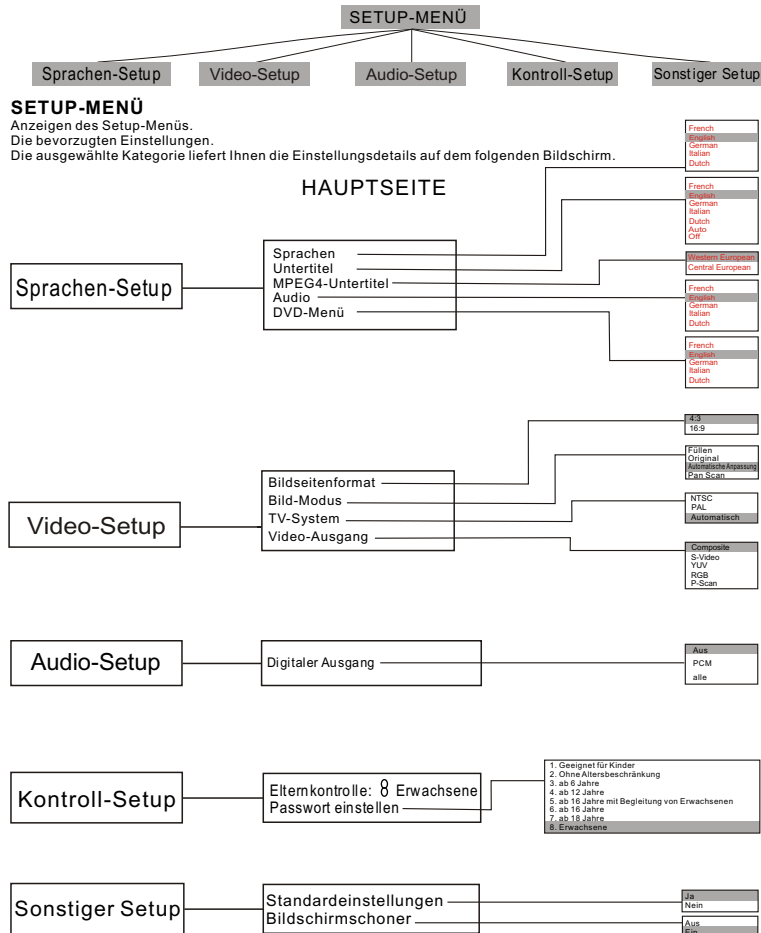
FERNBEDIENUNG

- Richten Sie die Fernbedienung auf das Sensorfenster aus (innerhalb 45°).
- Die Fernbedienung nicht an heißen oder feuchten Orten aufbewahren.
- Auf die Fernbedienung kein Wasser schütten oder andere Gegenstände legen.
- Vermischen Sie nicht alte mit neuen Batterien und verwenden keine unterschiedlichen Batterietypen.
- Lässt die Reichweite der Fernbedienung nach, dann sind die Batterien erschöpft und müssen ersetzt werden,



OSD EINSTELLUNG

Diesen Player können Sie an Ihre Bedürfnisse anpassen.



Wählen Sie unter "Rating" (Einstufung) die Option "PARENTAL CONTROL" (KINDERSICHERUNG), drücken "enter" und geben den Code 8888 ein (Die Werkseinstellung lautet 8888). Nach der Eingabe und Bestätigung des Codes drücken Sie "PARENTAL CONTROL" (KINDERSICHERUNG) und wählen das gewünschte "Rating" (Einstufung). Gehen Sie nach unten auf "SET PASSWORD" (KENNWORT EINSTELLEN), drücken „enter“ und geben den Code "8888" ein. Geben Sie dann den neuen Code unter "SET PASSWORD" (KENNWORT EINSTELLEN) ein, wiederholen die Eingabe und bestätigen. Die "PARENTAL CONTROL" (KINDERSICHERUNG) ist aktiviert.

FUNKTIONEN DER FERNBEDIENUNG

- POWER** ● Drücken Sie während der Wiedergabe POWER zum Anhalten und Ausschalten des Players.
- OPEN/ CLOSE** ● Zum Öffnen der Disktrays drücken Sie OPEN/CLOSE.
● Schließen Sie den Disktray durch erneutes Drücken von OPEN/CLOSE.
- TITLE** ● Zeigen Sie während der Wiedergabe das DVD Titelménú mit TITLE an oder geben Sie den ersten Titel wieder.
Hinweis: Diese Funktion bezieht sich auf eine Disk.
- MENU** ● Zeigen Sie während der DVD-Wiedergabe mit MENU das Diskménú des aktuellen Titels an.
Hinweis: Diese Funktion bezieht sich auf eine Disk.
- V-MODE** ● Schalten Sie im Stoppmodus das Videosignal wie folgt um ①. Composite ②. S-video ③. Yuv ④. RGB ⑤. P-scan
- OSD** ● Zeigen Sie während der VCD/DVD-Wiedergabe mit OSD die aktuellen Zeitangaben wie folgt an:
- | | |
|--|--|
| <p>VCD 2.0</p> <p>Time_ _ _ _ _ / _ _ _ _ _</p> <p style="text-align: center;">↓ ↓</p> <p style="text-align: center;">Wiedergabezeit Restzeit des aktuellen Tracks</p> | <p>DVD VIDEO</p> <p>Time_ _ _ _ _ / _ _ _ _ _</p> <p style="text-align: center;">↓ ↓</p> <p style="text-align: center;">Wiedergabezeit Restzeit des aktuellen Tracks</p> |
|--|--|
- PBC** ● Wählen Sie während der VCD/DVD-Wiedergabe mit PBC den Modus PBC Ein oder PBC Aus. PBC wird zur Wiedergabesteuerung von VCD/SVCD verwendet.
- 0-10 Keys** ● Mit diesen Tasten werden die Zeit, sowie die Titel-, Kapitel- und Tracknummern eingegeben.
● Bei der Wiedergabe einer CD, DVD oder VCD (PBC aus) können Sie mit den Tasten 0-10 einen Track direkt auswählen.
Nehmen Sie alle Zahleneingaben auf dem Bildschirm mit den Tasten 0-10 vor.
● Starten Sie mit SLOW während der Wiedergabe von MPEG4, DVD, VCD oder SVCD die Zeitlupe.
● Nach jedem Tastendruck auf SLOW ändert sich die Wiedergabegeschwindigkeit der Disk auf 1/2, 1/4, 1/6 und 1/8 der normalen Geschwindigkeit.
● Setzen Sie mit PLAY die normale Wiedergabe fort.
- SLOW** ● Geben Sie mit PREV während der Wiedergabe von MPEG4, DVD, CD oder VCD das vorherige Kapitel, Titel oder Track wieder.
- PREV** ● Geben Sie mit NEXT während der Wiedergabe von MPEG4, DVD, CD oder VCD das nächste Kapitel, Titel oder Track wieder.
- NEXT** ● Bei jedem Tastendruck auf REPEAT ändert sich der Wiederholungsmodus.
Bei der Wiedergabe von VCD oder CD gibt es drei Wiederholungsmodi: Einzeln wiederholen, Alle wiederholen und Aus.
Bei der Wiedergabe von MPEG4/DVD gibt es drei Wiederholungsmodi: Kapitel wiederholen, Titel wiederholen und Aus.
Hinweis: Bei der Wiedergabe von VCD muss der PBC-Modus ausgeschaltet sein.
- REPEAT** ● Wählen Sie während der Wiedergabe mit A-B den Punkt A.
● Drücken Sie erneut zur Auswahl von Punkt B. Der Player wiederholt automatisch den Bereich von A bis B.
● Brechen Sie mit dem dritten Tastendruck auf A-B die A-B Wiederholung ab und löschen die Punkte A und B.
Hinweis: Während der Wiedergabe von MPEG4/CD/VCD/SVCD müssen die Punkte A und B innerhalb des gleichen Tracks liegen.
Während der Wiedergabe von MPEG4/DVD können die Punkte A und B in unterschiedlichen Kapiteln ausgewählt werden.
- A-B** ● Lassen Sie mit REV die Disk während der Wiedergabe von MPEG4/DVD, CD oder VCD mit 2-, 4-, 8- und 16-facher Geschwindigkeit zurücklaufen.
● Setzen Sie mit PLAY die normale Wiedergabe fort.
- REV** ● Lassen Sie mit FWD die Disk während der Wiedergabe von MPEG4/DVD, CD oder VCD mit 2-, 4-, 8- und 16-facher Geschwindigkeit vorlaufen.
● Setzen Sie mit PLAY die normale Wiedergabe fort.
- FWD** ● Schalten Sie im Stoppmodus mit N/P zwischen PAL / AUTO / NTSC um.
- N/P**

FUNKTIONEN DER FERNBEDIENUNG

STUMMSCHALTEN

Schalten Sie mit MUTE den Ton stumm.
Schalten Sie durch erneutes Drücken von MUTE den Ton wieder ein.

R/L

Wählen Sie während der Wiedergabe von VCD/SVCD durch wiederholtes Drücken von R/L den Ausgabekanal des Tons: Links / Rechts / Gemischt / Stereo.

LÖSCHEN

Löschen Sie mit CLEAR eingegebene Ziffern.

WIEDERGABE/PAUSE

Halten Sie mit PAUSE die Wiedergabe an.
Mit einem erneuten Tastendruck gehen Sie ein Bild vorwärts.
Setzen Sie mit PLAY die normale Wiedergabe fort.
HINWEIS: Bei der CD-Wiedergabe ist die Einzelschrittfunktion nicht verfügbar.

STOPP

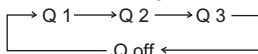
Halten Sie mit STOP die Wiedergabe an.
Setzen Sie mit PLAY die Wiedergabe ab der Stelle fort, an der Sie STOP gedrückt haben.
Zum vollständigen Abbrechen der Wiedergabe drücken Sie zweimal STOP.

RETURN

Drücken Sie bei eingeschaltetem PBC die Taste „return“ und können erneut aus der Menüanzeige auswählen.
Diese Funktion ist nur bei VCD verfügbar.

ZOOM

Vergrößern Sie während der Wiedergabe von VCD/SVCD/DVD/MPEG4 mit ZOOM das Bild, siehe wie folgt:



Diese Funktion kann vergrößern, aber nicht verkleinern.

SCHRITT

Zeigen Sie während der Wiedergabe von MPEG4/DVD, VCD oder SVCD mit einem Tastendruck auf STEP das nächste Bild an. Setzen Sie mit PLAY die normale Wiedergabe fort.

SETUP

Rufen Sie mit SETUP auf der Fernbedienung das Setupmenü auf. Das Setupmenü ist ein Multilevel-Menü.
Wählen Sie mit ▼ oder ▲ die benötigte Menüoption.
Gehen Sie mit ◀ oder ▶ zum vorherigen Menülevel oder rufen den nächsten Menülevel auf.
Bestätigen Sie mit ENTER die Auswahl.
Verlassen Sie das Setupmenü mit einem Tastendruck auf SETUP.

RÜCKSETZEN

Setzen Sie im Stoppmodus mit dieser Taste den DVD-Player auf die Werkseinstellungen zurück.
Damit stellen Sie Ihr Setupkennwort nicht wieder her.

Funktionen der Fernbedienung

LAUTSTÄRKE

Erhöhen Sie mit VOL + die Lautstärke.
Verringern Sie mit VOL - die Lautstärke.

PERSPEKTIVE

Drücken Sie während der Wiedergabe einer DVD die Taste ANGLE, um Szenen aus unterschiedlichen Kameraperspektiven zu betrachten.

Drücken Sie wiederholt ANGLE um von einer Kameraperspektive zu einer anderen zu wechseln.
Hinweis: Dieser Funktion hängt von der Disk ab.

UNTERTITEL

Drücken Sie während der Wiedergabe einer DVD wiederholt SUBTITLE, um aus bis zu 32 Untertitelsprachen auszuwählen.

Hinweis: Diese Funktion hängt von der Disk ab (Die Sprache kann variieren).

SPRACHE

Drücken Sie während der Wiedergabe einer DVD wiederholt die Taste LANGUAGE, um aus bis zu 8 Audiosprachen zu wählen.

Drücken Sie während der Wiedergabe einer SVCD wiederholt die Taste LANGUAGE, um aus bis zu 4 Audiosprachen/-Formaten zu wählen.

Hinweis: Dieser Funktion hängt von der Sprache ab.

GOTO

Drücken Sie GOTO während der Wiedergabe von MPEG4/DVD, VCD. Folgendes Menü wird angezeigt:

DVD: --- ▾
 --- ▴ ▾
 ---:--: ▴ ▾

Wählen Sie mit $\uparrow \downarrow$ Titel, Kapitel oder Zeit.

Geben Sie mit den Zifferntasten die gewünschte Zeit oder Tracknummer ein und bestätigen dann mit ENTER.

Drücken Sie SEARCH während der Wiedergabe einer DVD. Folgendes Menü wird angezeigt:

VCD: --- ▾
 ---:--: ▴ ▾
 ---:--: ▴ ▾

Wählen Sie mit $\uparrow \downarrow$ Track, Zeit oder Zeit.

Geben Sie mit den Zifferntasten die gewünschte Zeit, Titel oder Kapitel ein und bestätigen dann mit ENTER.

Hinweis: 1) Time sucht nach dem genauen Zeitpunkt innerhalb des Tracks.

2) Track sucht nach einem gewünschten Titel oder Kapitel.

3) Bei einigen DVD ist die Suchfunktion nicht verfügbar.

USB

USB:

Choose this button to setup DVD, USB mode

Disc only: if you're only playing Disc (but no usb), after you put disc into the tray then it will play disc automatically.

USB only: if you're only playing USB (but no disc), after you insert USB into USB port, you have to press 'USB' button on the remote control, then you can see 'Disc' shown on the screen, press 'UP/DOWN' button to choose 'USB' and then press 'Enter' button thus can play USB.

USB/DISC both: if you put disc in the tray and also insert the usb into the usb port at the meantime, then it will play the disc automatically. if you want to switch to play usb, you have to press 'stop' button, then press 'USB' button and choose 'USB' by pressing 'UP/DOWN' button, then press 'Enter' and it play USB then. and if you want to switch to play 'DISC' again, then also you have to press 'stop' button, then press 'USB' button again, choose 'DISC' and press 'Enter' button thus could play disc.

PROGRAMM

Rufen Sie beim Lesen einer DVD oder VCD mit PROG das Programmiermenü auf. Programmieren Sie dann die gewünschten Songs (Bei einer DVD werden Titel und Kapitel programmiert).

Funktionen der Fernbedienung

Programmieren:

Wählen Sie bei der Wiedergabe von musik mit „rechts“, „aufwärts“ oder „abwärts“ und „enter“ den Bearbeitungsmodus und wählen dann mit „links“ und „enter“ den gewünschten Song. Danach wählen Sie mit „rechts“ und „enter“ die Option „Programm hinzufügen“, wählen mit „aufwärts“ und „enter“ die Option „Programm ansehen“, wählen mit „aufwärts“ die Option „Bearbeiten“, wählen mit „links“ und „enter“ den Song und geben diesen mit „play“ wieder.

Programm abbrechen

Wählen Sie nach der Programmierung mit zweimal „stop“ und „rechts“ die Option „Bearbeiten“ und drücken „links“ zum Abbrechen des Songs. Bestätigen Sie mit „enter“.

Wählen Sie mit „rechts“ und „enter“ die Option „Programm löschen“, dann mit „rechts“ die Option „Ansicht durchblättern“ und kehren zur sequentiellen Wiedergabe zurück.

Hinweis:

Bei der Wiedergabe von Dateien oder von JPEG-Bildern liegt die maximale Anzahl der unterstützten Dateien in jedem Ordner bei 500. Im Falle von mehr als 500 Musik- oder Bilddateien müssen Sie einen neuen Ordner erzeugen und sich vergewissern, dass Höchstanzahl von 500 Dateien nicht überschritten wird. Zum Beispiel: Wenn Sie 1020 Dateien haben, müssen Sie 3 unterschiedliche Ordner erzeugen, von denen 2 Ordner 500 Dateien aufnehmen können und der dritte Ordner die restlichen 20 Dateien erhält. Auf diese Weise kann das Gerät die Ordner erkennen und somit den gesamten Inhalt wiedergeben.

FEHLERBEHEBUNG

DIE FERNBEDIENUNG IST REAGIERT NICHT IMMER ODER FUNKTIONIERT NICHT

Überprüfen Sie die Batterien der Fernbedienung und vergewissern sich, dass sie nicht erschöpft sind und guten Kontakt haben.

Richten Sie die Fernbedienung auf den IR-Sensor am Player aus.

Überprüfen Sie, ob sich Hindernisse zwischen Fernbedienung und IR-Sensor befinden.

ANORMALER BETRIEB

Netzspannung ausschalten und dann wieder einschalten.

DIE DISK IM TRAY IST GESPERRT

Wenn der Player eine Disk liest, kann der Disktray nicht geöffnet werden, deshalb müssen Sie den Player aus- und wieder einschalten und sofort OPEN/CLOSE zum Öffnen des Trays drücken.

Disktypen	DVD/VCD/HDCD/CD/DVD±R/RW, MPEG4/WMA, Kodak Bild-CD	Frequenzbereich	CD: 4 Hz – 20 kHz (EIAJ)
			DVD: 4 Hz – 22 kHz (48 K) 4 Hz – 44 kHz (96 K)
Audioformate	MPEG 1, LAYER 1, LAYER 2, LAYER 3	Rauschabstand	> 92 dB
		Gesamte harmonische Verzerrung	< 0.04%
Ausgangssignale	Farbsystem: PAL / NTSC / MULTI Audiosystem& AC-3 Digitaler Ausgang Audio DAC 16 Bit / 48 kHz Videoausgang: 1 Vpp (bei 75 Ohm) Audioausgang: 2 Vpp	Ausgänge	Videoausgang (composite) x 1 S-Videoausgang x 1 2.0ch Ausgang x 1 Digitaler Koaxialausgang x 1 YPbPr-Ausgang x 1 SCART-Ausgang x 1 Optische-Ausgang x 1
		Spannungsversorgung	AC1 00-240 V~ 50/60 Hz 15 W
		Abmessungen	Gehäuse: B225XT235XH50mm
		Nettogewicht	2,0 kg

Anmerkungen:

● Es gibt heutzutage viele nicht standardmäßige MPEG4 / DVD / WMA / CD Aufnahmeverfahren, Kopierschutzmaßnahmen und viele unterschiedliche DVD±R, DVD±RW, CD-R und CD-RW Rohlinge. Deshalb können manchmal Lesefehler oder Leseverzögerungen auftreten. Es handelt sich dabei nicht um ein defektes Gerät.

- Bei CD-RW oder CD-R könnte die Wiedergabe nicht entsprechend zum Disktyp erfolgen.
- Discos de CD-RW e CD-R podem não ser lidos dependendo do tipo de disco.



MANUALE D'USO XVD220



IMPORTANTE
LEGGERE LE SEGUENTI ISTRUZIONI
PRIMA DI UTILIZZARE L'UNITÀ E
CONSERVARLE PER FUTURO RIFERIMENTO

PROGRESSIVE SCAN

IMPORTANTI INFORMAZIONI DI SICUREZZA

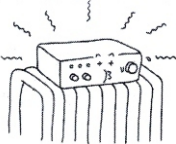
Al fine di garantire il corretto utilizzo, si prega di leggere attentamente le istruzioni di sicurezza prima di utilizzare l'unità e conservare il manuale per futuro riferimento. Rispettare tutte le indicazioni, precauzioni ed istruzioni indicate sull'apparecchio e nel manuale d'uso.

INSTALLAZIONE

Acqua ed Umidità-Non utilizzare l'unità nelle vicinanze d'acqua o altri liquidi-come ad esempio vicino ad una vasca da bagno, lavandino, lavello oppure all'interno della lavanderia, sul pavimento bagnato oppure nelle vicinanze di piscine, ecc....



Montaggio a muro oppure a soffitto-Se la Vostra unità può essere montata a muro oppure sul soffitto, seguire le indicazioni del costruttore.



Ventilazione-Le prese d'aria presenti sulla parte esterna dell'unità sono state progettate per garantire la necessaria ventilazione. Al fine di garantire un utilizzo corretto del prodotto ed evitare fenomeni di surriscaldamento, non ostruire in alcun modo le prese d'aria.

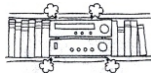
-Non coprire le prese d'aria con panni o altri materiali.



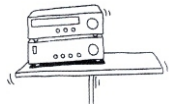
-Non posizionare mai l'unità su letti, sofa, coperte o superfici simili.



-Non posizionare l'unità in aree ristrette, come ad esempio librerie o cabine a meno che venga fornita la necessaria ventilazione.



Accessori-Non posizionare l'unità su carrelli, treppiedi, mensole o tavoli instabili. L'unità potrebbe cadere, causare serie ferite a bambini ed adulti e danneggiarsi. Utilizzare solamente carrelli, treppiedi, mensole o tavoli raccomandati dal costruttore.



-Quando l'unità viene posizionata su un carrello, muoverlo con attenzione. Arresti improvvisi, forza eccessiva e superfici non omogenee potrebbero causare la caduta dell'unità.



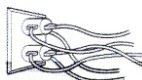
- **Calore** Non posizionare l'unità sopra o in prossimità di termosifoni o altre fonti di calore. Non esporre l'unità alla luce diretta del sole.

UTILIZZO

Alimentazione elettrica-Questa unità deve essere utilizzata solamente con il tipo di voltaggio indicato nell'etichetta di riferimento. Se l'utente non è sicuro circa il tipo di alimentazione presente nell'abitazione, si prega di consultare il rivenditore locale oppure la compagnia elettrica. Per i prodotti da utilizzare con batterie elettriche oppure con altre fonti d'energia, fare riferimento ai rispettivi manuali d'istruzioni.

Collegamento a massa o polarizzazione-Questo prodotto è dotato di una spina polarizzata (con uno spinotto più largo dell'altro) che si dovrebbe adattare alla presa di corrente. Ciò rappresenta una misura di sicurezza. Se la spina non può essere completamente inserita nella presa, provare a capovolgerla. Se la connessione è impossibile, contattare il Vostro elettricista per sostituire la presa elettrica. Non rimuovere lo spinotto di sicurezza della spina e non forzarne l'inserimento nella presa.

Sovraccarico- Non sovraccaricare le prese a muro e le prolunge oltre la loro capacità al fine di evitare pericolo d'incendio oppure di scossa elettrica.



Periodi di inutilizzo- Scollegare il cavo elettrico dalla presa quando l'unità non viene utilizzata per lunghi periodi di tempo. Per scollegare il cavo elettrico, impugnare dalla spina e non dal cavo.



Alimentazione-Protezione del cavo- Posizionare il cavo elettrico in modo tale che non venga calpestato o stretto da oggetti posizionati sopra di esso; prestare particolare attenzione in prossimità delle prese, e dei punti d'uscita del cavo elettrico (dall'unità).

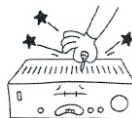


Fulmini-Per garantire una maggiore protezione contro scosse ed incendi, durante i temporali, oppure quando l'unità non viene utilizzata per lunghi periodi di tempo, scollegarla dalla presa e disconnettere l'antenna o il sistema d'alimentazione. Ciò previene danni derivanti da scariche elettriche, fulmini o tralicci ad alta tensione.

Pulizia-Scollegare l'unità dalla presa principale prima di effettuarne la pulizia. Non utilizzare alcun detergente liquido. Utilizzare solamente un panno inumidito con acqua per pulire la parte esterna dell'unità. Seguire le indicazioni di pulizia riportate in questo manuale.



Ingresso di oggetti o liquidi- Non inserire alcun oggetto all'interno dell'unità in quanto potrebbe toccare punti di voltaggio pericolosi e causare scossa elettrica/incendio. Non versare alcun liquido sull'unità.



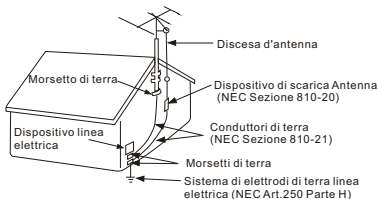
ANTENNA

Collegamento antenna esterna- Se viene installato un sistema ad antenna esterna oppure a cavo, seguire le indicazioni ivi riportate.

Un sistema ad antenna esterna non deve essere posizionato in prossimità di cavi elettrici surriscaldabili né di circuiti elettrici; l'antenna esterna deve inoltre essere tenuta distante da qualsiasi sistema di cavi elettrici o circuiti. QUANDO L'ANTENNA ESTERNA VIENE INSTALLATA, PRESTARE LA MASSIMA ATTENZIONE NEL TENERLA LONTANO DA CAVI ELETTRICI E CIRCUITI IN QUANTO IL SEMPLICE CONTATTO POTREBBE RISULTARE FATALE.

Se all'apparecchio si collega un'antenna esterna o un sistema di cavi, assicurarsi di mettere a terra l'antenna o il sistema di cavi per proteggerli dalle sovratensioni e l'accumulo di scariche elettriche. L'articolo 810 del Codice Nazionale Elettrico fornisce informazioni circa la corretta messa a terra del sistema e della struttura di supporto, del dispositivo di scarica e degli elettrodi di terra.

Messa a terra dell'antenna esterna



CODICE NAZIONALE ELETTRICO-NEC

SERVIZIO

Servizio di Assistenza-Scollegare l'unità dalla presa a muro e contattare il centro di assistenza autorizzato nelle seguenti condizioni:
-Quando il cavo elettrico oppure la spina sono danneggiati o consumati.



-Se qualsiasi liquido e/o oggetto è penetrato all'interno dell'unità.



-Se l'unità è stata esposta alla pioggia oppure all'acqua.



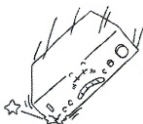
-L'unità non funziona normalmente oppure si nota una diminuzione di prestazioni.-Ciò indica la necessità di assistenza tecnica.



-Se l'unità non funziona in modo normale seguendo le istruzioni. Regolare i comandi specificati nel manuale d'uso. Regolazioni errate dei controlli possono comportare danni richiedendo quindi un lavoro supplementare di riparazione da parte del tecnico professionista.



-Se l'unità è stata sottoposta a scuotimenti eccessivi, ad urti violenti, oppure se la struttura esterna è stata danneggiata.



Servizio-L'utente non deve tentare di riparare l'unità, aprirla o rimuoverne il coperchio in quanto tale azione potrebbe esporlo ad un voltaggio pericoloso o ad altri pericoli. Rivolgersi al personale di assistenza qualificato per ulteriori dettagli.



Sostituzione delle componenti- Quando è necessario sostituire le componenti, assicurarsi che il tecnico addetto alla riparazione utilizzi ricambi conformi a quelli specificati dal produttore o che abbiano le stesse caratteristiche dell'originale. La sostituzione di componenti non autorizzate potrebbe provocare incendio, scossa elettrica o altri pericoli.

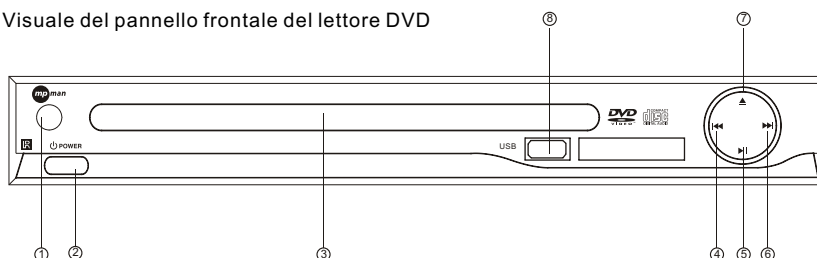
Controllo di sicurezza- Dopo aver terminato qualsiasi operazione di servizio o di riparazione, richiedere al tecnico di effettuare un controllo di sicurezza al fine di determinare la sicurezza d'uso dell'unità.



ILLUSTRAZIONI DEL PANNELLO FRONTALE E DEL PANNELLO POSTERIORE

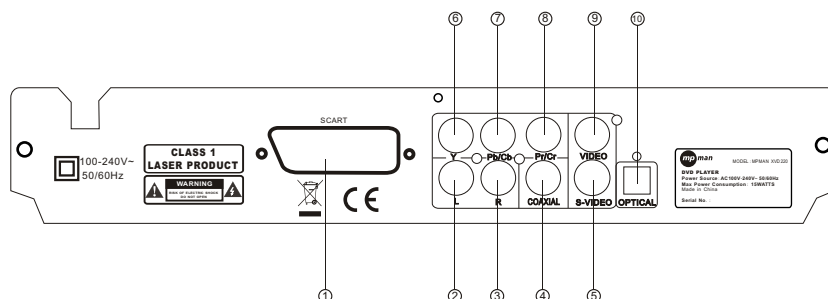
PANNELLO FRONTALE

Visuale del pannello frontale del lettore DVD



- | | | | |
|--------------------------|-----------|--------------|----------------------|
| ① REMOTE CONTROL SENSOR | ③ VANO CD | ⑤ PLAY/PAUSE | ⑦ RIPRODUZIONE/PAUSA |
| ② ACCENSIONE/SPEGNIMENTO | ④ PREV | ⑥ NEXT | ⑧ PRESA USB |

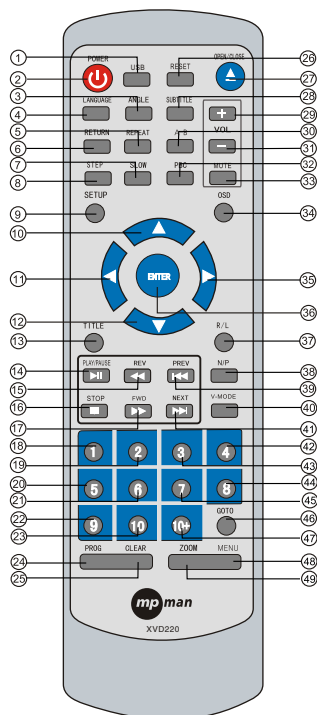
Visuale posteriore del lettore DVD



- | | | |
|---|--------------------------|--------------------------|
| ① Presa d'uscita SCART | ⑤ Presa d'uscita S-Video | ⑨ Presa d'uscita VIDEO |
| ② Presa d'uscita SINISTRA | ⑥ Presa d'uscita Y | ⑩ Presa d'uscita OPTICAL |
| ③ Presa d'uscita DESTRA | ⑦ Presa d'uscita Pb/Pc | |
| ④ Presa d'uscita Segnale Coassiale Digitale | ⑧ Presa d'uscita Pr/Cr | |

TELECOMANDO

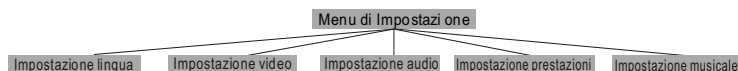
- Quando in uso, puntare il telecomando direttamente verso il sensore infrarosso (con un'angolazione massima di 45 gradi)
- Non posizionare il telecomando in aree ad alta temperatura oppure alta umidità
- Non versare acqua nè altri tipi di liquidi sul telecomando
- Non mischiare le batterie vecchie alle nuove
- Sostituire le batterie quando il telecomando non funziona correttamente.



- | | | |
|--------------|---------------|----------|
| ① USB | ②① 6 | ④① NEXT |
| ② POWER | ②② 9 | ④② 4 |
| ③ ANGLE | ②③ 10 | ④③ 3 |
| ④ LANGUAGE | ②④ PROG | ④④ 8 |
| ⑤ REPEAT | ②⑤ CLEAR | ④⑤ 7 |
| ⑥ RETURN | ②⑥ RESET | ④⑥ GO TO |
| ⑦ SLOW | ②⑦ OPEN/CLOSE | ④⑦ 10+ |
| ⑧ STEP | ②⑧ SUBTITLE | ④⑧ MENU |
| ⑨ SETUP | ②⑨ VOL + | ④⑨ ZOOM |
| ⑩ UP | ③① A-B | |
| ⑪ LEFT | ③② VOL - | |
| ⑫ DOWN | ③③ PBC | |
| ⑬ TITLE | ③④ MUTE | |
| ⑭ PLAY/PAUSE | ③⑤ OSD | |
| ⑮ REV | ③⑥ RIGHT | |
| ⑯ STOP | ③⑦ ENTER | |
| ⑰ FWD | ③⑧ R/L | |
| ⑱ 1 | ③⑨ N/P | |
| ⑲ 2 | ③⑩ PREV | |
| ⑳ 5 | ③⑪ V-MODE | |

IMPOSTAZIONE OSD

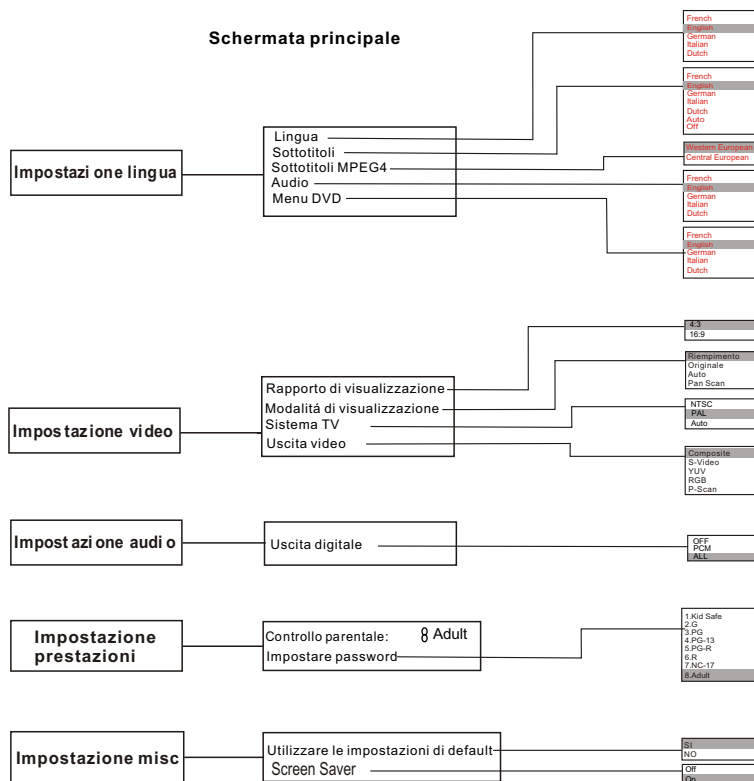
Questo lettore Vi permette di personalizzare le impostazioni a seconda delle Vostre preferenze.



Visualizzazione del menu di impostazione.

Preferenze di impostazione

La categoria selezionata Vi fornirà i dettagli d'impostazione utilizzando la seguente schermata.



Impostare il "CONTROLLO PARENTALE" dal menu "Impostazione Prestazioni", premere "ENTER" e digitare il codice 8888 (il codice d'impostazione default è 8888). Dopo aver digitato il codice ed averlo confermato, premere il pulsante "CONTROLLO PARENTALE" e selezionare la voce desiderata. Spostare l'indicatore su "IMPOSTARE PASSWORD", premere ENTER e digitare il codice "8888", quindi digitare il nuovo codice; nella modalità d'impostazione della password, digitare nuovamente il codice e confermare. La funzione di "CONTROLLO PARENTALE" è stata attivata.

UTILIZZO DEL TELECOMANDO

- POWER** ● Durante la riproduzione, premere POWER per **spegnere** il lettore.
- OPEN / CLOSE**
(Apertura/chiusura) ● Per aprire il vano disco, premere OPEN/CLOSE
Per chiudere il vano disco, premere nuovamente OPEN/CLOSE
- TITLE**
(Titolo) ● Durante la riproduzione di un disco DVD, premere il pulsante TITLE per visualizzare il menu di titoli DVD oppure per riprodurre il primo titolo. Nota: questa funzione dipende dal disco.
- MENU** ● Durante la riproduzione di un disco DVD, premere il pulsante MENU per visualizzare il menu del titolo attuale. Nota: questa funzione dipende dal disco.
- V-MODE**
(Modalità video)
OSD ● In modalità Stop, premere questo pulsante per passare a video ① Componente ② S-video ③ Yuv ④ RGB ⑤ P-scan
● Durante la riproduzione di dischi VCD/DVD, premere OSD per visualizzare l'indicatore dell'ora come segue:
- | | |
|---|---|
| VCD 2.0 | DVD VIDEO |
| Ora_--:--:-- / --:--:-- | Ora_--:--:-- / --:--:-- |
| ↓ ↓ | ↓ ↓ |
| Tempo trascorso Tempo rimasto della traccia attuale | Tempo trascorso Tempo rimasto della traccia attuale |
- Durante la riproduzione di dischi VCD/SVCD, premere il pulsante PBC per selezionare la modalità di PBC Attivo/PBC Disattivato. Il PBC è il controllo di riproduzione utilizzato per la navigazione nei dischi VCD/SVCD.
- 0-10 Keys**
Pulsanti numerici ● I pulsanti numerici sono utilizzati per digitare l'ora, il titolo, il capitolo, il numero di traccia. Quando viene riprodotto un disco CD, DVD, MP3 oppure VCD (con PBC disattivato), premere i pulsanti numerici da 0 a 10 per selezionare direttamente il numero di traccia. Quando una voce numerica viene indicata sullo schermo, premere i pulsanti numerici 0-10 per selezionare la voce desiderata.
- SLOW** ● Durante la riproduzione di DVD, VCD oppure SVCD, premere il pulsante SLOW per attivare la funzione di riproduzione al rallentatore. Ogni volta che il pulsante SLOW viene premuto, la velocità di riproduzione passa a 1/2, 1/4, 1/6, 1/8 e riproduzione normale. Premere PLAY per ripristinare la riproduzione normale.
- PREV** ● Durante la riproduzione di dischi DVD, CD, MP3 oppure VCD, premere PREV per riprodurre il capitolo, titolo o traccia precedente.
- NEXT** ● Durante la riproduzione di dischi DVD, CD, MP3 oppure VCD, premere NEXT per riprodurre il capitolo, titolo o traccia seguente.
- REPEAT** ● Ogni volta che il pulsante REPEAT viene premuto, la modalità di ripetizione viene modificata. Durante la riproduzione di VCD, CD, MP3, sono disponibili tre modalità: ripetizione singola, ripetizione completa e disattivata. Durante la riproduzione di un disco DVD, sono presenti tre modalità: ripetere il capitolo, ripetere il titolo e Disattivato.
Nota: durante la riproduzione di un disco VCD, la modalità PBC deve essere impostata su Off.
- A-B** ● Durante la riproduzione, premere il pulsante A-B per impostare il punto d'inizio A. Premere nuovamente il pulsante per selezionare il punto di fine B. Il lettore ripete la sezione da A a B in modo automatico. Premere il pulsante A-B una terza volta per eliminare i punti A e B.
Nota: durante la riproduzione di dischi CD/VCD/SVCD, i punti A e B devono appartenere alla stessa traccia. Durante la riproduzione di DVD, i punti A e B possono essere selezionati da differenti capitoli.
- REV** ● Durante la riproduzione di DVD, CD, MP3 oppure VCD, premere REV per attivare il riavvolgimento rapido, la velocità di riavvolgimento varia da 2, 4, 8 a 16 ogni volta che il pulsante REV viene premuto. Premere PLAY per ripristinare la riproduzione normale.
- FWD** ● Durante la riproduzione DVD, CD, MP3 oppure VCD, premere FWD per attivare l'avanzamento rapido. La velocità di avanzamento varia da 2, 4, 8 a 16 ogni volta che il pulsante FWD viene premuto. Premere PLAY per ripristinare la riproduzione normale.
- N/P** ● Premere il pulsante N/P in modalità STOP per selezionare la modalità NTSC/PAL/AUTO

UTILIZZO DEL TELECOMANDO

MUTE

Premere il pulsante MUTE per togliere l'audio.
Premere nuovamente il pulsante MUTE per ripristinare il livello sonoro normale.

R/L

Durante la riproduzione di VCD/SVCD, premere ripetutamente il pulsante R/L per selezionare il canale audio in uscita: Sinistro/Destro/Mix/Stereo.

CLEAR

Premere il pulsante CLEAR per cancellare i numeri digitati.

PLAY/PAUSE

Premere il pulsante PAUSE durante la riproduzione per metterla in pausa. Premere nuovamente per passare alla diapositiva successiva. Premere PLAY per ripristinare la riproduzione normale.
NOTA: la funzione di step non può essere utilizzata durante la riproduzione di dischi CD.

STOP

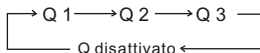
Premere una volta il pulsante STOP per fermare la riproduzione.
Premere due volte il pulsante STOP per arrestare completamente la riproduzione.

RETURN

Quando PBC è attivo, premere RETURN per selezionare nuovamente dal menu visualizzato. Questa funzione è disponibile solamente per VCD.

ZOOM

Durante la riproduzione di VCD/SVCD/DVD, premere il pulsante ZOOM per ingrandire l'immagine. La schermata mostra come segue:



Questa funzione permette solo l'ingrandimento dell'immagine, non il suo rimpicciolimento.

STEP

Durante la riproduzione di dischi DVD, VCD, SVCD, premere una volta il pulsante STEP, l'immagine passa alla prossima diapositiva, premere PLAY per ripristinare la normale riproduzione.

SETUP

Premere il pulsante SETUP sul telecomando per avere accesso al menu di setup (impostazioni). Il menu di setup è un Menu multi-livello. Utilizzare il pulsante ▼ Oppure ▲ per selezionare l'opzione di menu desiderata. Utilizzare il pulsante ◀ Oppure ▶ per ritornare al menu precedente oppure entrare nel livello di menu successivo. Premere il pulsante ENTER per confermare la selezione.

Premere il pulsante SETUP per uscire dal setup.

UTILIZZO DEL TELECOMANDO

VOL

Premere il pulsante VOL+ per aumentare il volume
Premere il pulsante VOL- per diminuire il volume

ANGLE(Angolazione)

Durante la riproduzione DVD, premere il pulsante ANGLE per visualizzare le scene in riproduzione da una differente angolazione.

Premere ripetutamente il pulsante ANGLE per cambiare l'angolo di visualizzazione.
Nota: questa funzione dipende dal disco.

SUBTITLE(Sottotitoli)

Durante la riproduzione DVD, premere ripetutamente il pulsante SUBTITLE per selezionare oltre 32 lingue disponibili per i sottotitoli.

Nota: questa funzione dipende dal disco (la lingua varia a seconda delle opzioni incluse nel disco).

LANGUAGE (Lingua)

Premere ripetutamente il pulsante LANGUAGE per selezionare oltre 8 lingue audio disponibili per la riproduzione DVD. Premere ripetutamente il pulsante per selezionare oltre 4 lingue/formati per riproduzione di dischi SVCD.

Nota: questa funzione dipende dal disco e dalla funzione LANGUAGE.

GOTO (Vai a)

Durante la riproduzione DVD, VCD, premere GOTO; il menu appare come segue:



Utilizzare i pulsanti direzionali su/giù per selezionare TITLE, CHAPTER, TIME. Utilizzare i pulsanti numerici per digitare l'ora desiderata oppure la traccia desiderata, quindi premere ENTER per confermare.

Durante la riproduzione DVD, premere SEARCH; il menu visualizza come segue:



Utilizzare i pulsanti direzionali su/giù per selezionare TRACK, TIME, DISC TIME. Utilizzare i pulsanti numerici per digitare l'ora desiderata oppure la traccia desiderata, quindi premere ENTER per confermare.

Nota: 1) TIME ricerca dell'ora all'interno della traccia

2) TRACK ricerca del titolo/capitolo desiderato

3) Per alcuni dischi DVD, la funzione di ricerca non è disponibile.

USB

USB:

Premere questo pulsante per impostare la modalità DVD oppure USB.

Disc only: se si desidera riprodurre un disco (non USB), dopo aver inserito il disco nell'apposito vano, la riproduzione verrà attivata automaticamente

Solo USB: se si desidera riprodurre dati USB (non disco), dopo aver inserito l'USB nell'apposita porta di connessione, premere il pulsante USB sul telecomando, quindi sullo schermo appare la scritta "Disc", premere il pulsante direzionale SU/GIÙ per selezionare USB e quindi premere ENTER per confermare.

USB/DISC: se si inserisce un disco all'interno del lettore e contemporaneamente si collega un dispositivo USB il disco verrà automaticamente riprodotto. Se si desidera passare alla riproduzione dati su USB, premere il pulsante STOP, quindi il pulsante USB. Selezionare USB tramite i pulsanti direzionali SU/GIÙ, premere ENTER per confermare. Se si desidera passare alla riproduzione del DISCO, premere il pulsante STOP, quindi il pulsante USB, selezionare DISC e premere ENTER per confermare.

PROG

Premere PROG per attivare il menu di programma durante la lettura di dischi DVD/VCD, quindi programmare le Vostre canzoni preferite (la programmazione di DVD necessita di TITOLO e MENU).

UTILIZZO DEL TELECOMANDO

Program(Programmazione)

Durante la riproduzione di MP3, premere i pulsanti direzionali Destro, su o giù, e ENTER per selezionare la modalità di elaborazione, premere i pulsanti Sinistro ed Enter per selezionare la traccia musicale desiderata.

Premere il pulsante Destro ed Enter per selezionare "Aggiungi a programma"; premere il pulsante direzionale Su e quindi Enter per selezionare "Visualizzazione di programma"; premere quindi il pulsante direzionale Su per selezionare modalità di elaborazione e quindi premere il pulsante Sinistro ed Enter per selezionare la musica da riprodurre; premere Play per riprodurre la musica.

Cancel program(Cancella programmazione)

Dopo la programmazione, premere due volte il pulsante "Stop", premere il pulsante Destro per selezionare "Modalità di elaborazione", quindi premere il pulsante Sinistro per selezionare la musica che si desidera cancellare; premere ENTER per confermare l'operazione.

Premere il pulsante Destro e quindi Enter per selezionare "Clear Program"(cancella programmazione), quindi premere il pulsante Destro per scorrere la schermata e ritornare al menu di riproduzione.

Nota:

Se si desidera riprodurre file MP3 oppure visualizzare immagini JPEG, il numero massimo di file supportati per cartella è 500. Nel caso il numero di immagini o file sia superiore a 500, è necessario creare una nuova cartella. Non superare i 500 file per cartella. Per esempio: se l'utente è in possesso di 1020 file, è necessario creare 3 cartelle differenti. Due conterranno 500 file ciascuna, mentre la terza conterrà i rimanenti 20. In questo modo, l'unità è in grado di riconoscere le cartelle e riprodurre i contenuti.

RICERCA E SOLUZIONE DEI PROBLEMI

IL TELECOMANDO NON FUNZIONA

Controllare che le batterie del telecomando siano sufficientemente cariche e che la conduttività sia buona.
Puntare il telecomando direttamente verso il sensore IR del lettore.
Controllare che non vi siano ostacoli tra il telecomando ed il sensore IR.

IL PRODOTTO NON FUNZIONA CORRETTAMENTE

Spegnere il prodotto e quindi riaccenderlo.

IL DISCO È RIMASTO BLOCCATO NEL RELATIVO VANO

Il disco non può essere estratto quando il lettore è in riproduzione, spegnere il prodotto e riaccenderlo, quindi premere il pulsante OPEN/CLOSE per aprire il vano porta-disco.

Tipi di disco supportati:	DVD/VCD/HD/CD/CD/ DVD+R/RW, MP3, Kodak Picture CD	Frequenza di risposta:	CD 4Hz 20KHz (EIAJ) DVD4Hz 22KHz (48K) 4Hz 44KHz (96K)
		Rapporto S/N	>92%
Formato video:	MPEG4 LAYER1,LAYER2,LAYER3,	THD	<0.04%
		Terminale d'uscita:	Video composito in uscita X1 S-Video in uscita X1 2.0ch in uscita X1 Digitale coassiale in uscita X1 SCART in uscita X1 YpbPr in uscita X1 OPTICAL in uscita X1
Segnale in uscita:	Sistema colorePAL/NTSC/ MULTI Sistema audioAC-3 Digitale in uscita Audio DAC 16 bit/48KHz Video in uscita 1 Vpp (a 75ohm) Audio in uscita 2 Vpp	Alimentazione in entrata:	AC 100/240V 50/60Hz 15W
		Dimensioni:	struttura esterna: S225xL235xA50mm Peso netto: 2.0kg

Nota:

Sul mercato sono presenti molti DVD/MPEG-4/MP3CD, procedure di registrazione e protezione di scrittura, e differenti tipi di dischi DVD+R, DVD=RW, CD-R e CD-RW vuoti; in alcuni casi, potrebbero verificarsi problemi di lettura, ciò non rappresenta un difetto dell'unità ma è dovuto alla grande quantità di formati e tipologie di dischi oggi in commercio.

Il lettore non garantisce la riproducibilità di alcuni MP3, in quanto le condizioni di registrazione variano a seconda delle performances del PC, programma di scrittura, media ability, ecc...

Per alcuni CD-RW oppure per CD-R, la riproduzione potrebbe non essere possibile.

Pour plus d'informations
www.mpmaneurope.com

